

PRODUTTORI DAL 1988



Manica raglan

Tessuto Saturno  
estremamente resistente

elastico e



errea

2022  
RUGBY

Da sempre riserviamo, al centro della nostra attività, grande attenzione all'etica delle relazioni umane verso tutti gli attori del mondo dello sport come atleti, società, federazioni e rivenditori, distinguendoci ulteriormente sul mercato per qualità, efficienza, innovazione dei nostri prodotti.

La stessa costante attenzione che dedichiamo alla qualità dei nostri prodotti: da qui il nostro impegno nel produrre abbigliamento certificato Oeko-Tex Standard 100.

L'efficace gestione aziendale si impegna ogni giorno a monitorare e migliorare l'organizzazione e il controllo, ottimizzare i processi, ridurre le inefficienze, contribuendo così alla qualità dei prodotti e servizi.

Grazie al prezioso lavoro quotidiano, abbiamo ottenuto la certificazione ISO 9001:2015 della quale siamo particolarmente orgogliosi: non si tratta solo di un traguardo, ma di un punto di partenza, per essere sempre allineati al mercato internazionale.

CONSAPEVOLI DELLE SFIDE CHE OGNI GIORNO INCONTREREMO, DESIDERIAMO ESSERE AL FIANCO DI CHI COME VOI E COME NOI, AMA LA VITA E LO SPORT.

At the heart of our business we have always focused our attention on the ethics of human relations with all the players in the world of sport such as athletes, clubs, federations and retailers, further distinguishing ourselves on the market for the quality, efficiency and innovation of our products.

The same constant attention we devote to the quality of our products: this explains our commitment to producing Oeko-Tex Standard 100 certified clothing.

Every day, our efficient corporate management strives to monitor and improve organisation and control, optimise processes and reduce inefficiencies, thus boosting the quality of our products and services.

These constant efforts have earned us ISO 9001:2015 certification, of which we are especially proud. We see it not only as an achievement, but as a new beginning that spurs us on to remain aligned with the international market.

AWARE OF THE CHALLENGES THAT AWAIT US, WE WISH TO WALK ALONGSIDE THOSE WHO LIKE YOU AND US, LOVE LIFE AND SPORT.

Nous avons toujours accordé, au cœur de notre activité, une grande attention à l'éthique des relations humaines avec tous les acteurs du monde du sport en tant qu'athlètes, clubs, fédérations et vendeurs, en nous distinguant encore plus sur le marché pour la qualité, l'efficacité et l'innovation de nos produits.

Cette même attention que nous consacrons sans relâche à la qualité de nos produits. D'où notre engagement en faveur de la production de vêtements certifiés Oeko-Tex Standard 100.

Grâce à une gestion efficace, l'entreprise s'engage chaque jour à suivre et à améliorer l'organisation et le contrôle, à optimiser les processus, à réduire les inefficacités, contribuant ainsi à la qualité des produits et des services.

Grâce à ce précieux travail quotidien, nous avons obtenu la certification ISO 9001:2015 dont nous sommes particulièrement fiers: il ne s'agit pas seulement d'un objectif, mais d'un point de départ pour être toujours en ligne avec le marché international.

CONSCIENTS DES DÉFIS QUE NOUS RENCONTRERONS CHAQUE JOUR, NOUS SOUHAITONS ÊTRE AUX CÔTÉS DE CEUX QUI, COMME VOUS ET COMME NOUS, AIMENT LA VIE ET LE SPORT.

## Materie Prime Raw Materials - Matières Premières

Selezione  
Tracciabilità  
Qualità  
Fornitori di fiducia

Selection  
Traceability  
Quality  
Trusted suppliers

Sélection  
Traçabilité  
Qualité  
Fournisseurs de confiance

Disponibilità costante  
Certificazione OEKO  
Test qualitativi

Constant availability  
OEKO certification  
Quality testing

Disponibilité constante  
Certification OEKO  
Tests de qualité



1



## Processo Creativo Creative Process - Processus de Création

Direzione creativa interna  
Ricerca stilistica  
Elaborazione  
contenuti distintivi

In-house creative direction  
Style research  
Development of distinctive  
features

Direction interne de la création  
Recherche stylistique  
Élaboration de contenus distinctifs

Ricercatezza e  
approfondimento  
Unicità  
Ampia personalizzazione

Sophistication and elaboration  
Uniqueness  
Ample customization

Recherche et approfondissement  
Unicité  
Large personnalisation



2



## Sviluppo Prodotto Product Development - Développement du Produit

Modellistica interna  
Prototipazione  
Sdifettamento

In-house pattern making  
Prototyping  
Elimination of defects

Patronnage interne  
Prototypage  
Élimination des défauts

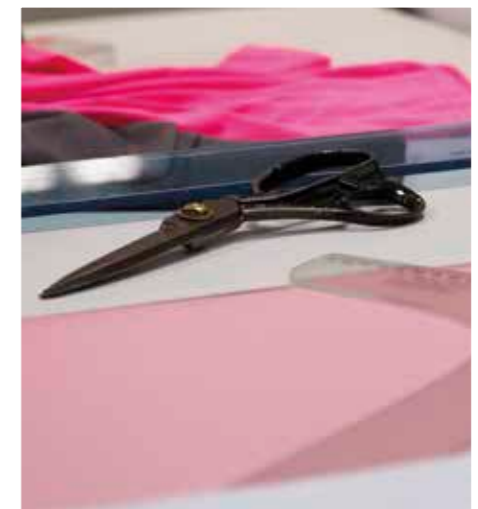
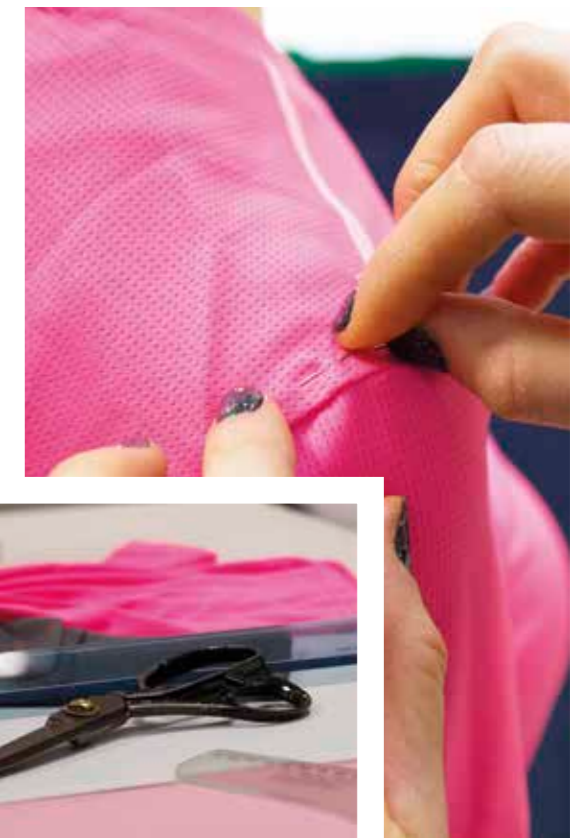
Paternità del prodotto  
Industrializzazione ad hoc  
Realizzazione ottimale

Product authorship  
Ad hoc industrialisation  
Optimum manufacturing

Paternité du produit  
Industrialisation ad hoc  
Réalisation optimale



3





# 4

## Sartorialità Industriale Industrial Tailoring - L'art de La Couture Industrielle

Innovazione  
tecnologica

Technological  
innovation

Innovation  
technologique

*Filiera diretta  
Maestranze tessili  
Know how sartoriale  
Software di gestione di ultima  
generazione*

*Direct supply chain  
Skilled textile workers  
Tailoring know-how  
State-of-the-art management  
software*

*Fouvriers textiles  
Savoir-faire sur mesure  
Logiciel de gestion de dernière  
génération*



### Vestiamo lo sport da produttore, con una cultura Sartoriale.

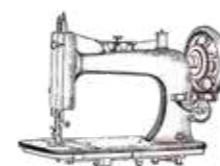
Realizziamo capi sportivi dal 1988 con la stessa cultura artigianale per tutti i livelli, in tutti gli sport.

### Dressing sport as a manufacturer with a tailoring culture.

We have been making sportswear since 1988 with the same artisan culture for all levels, in all sports.

### Nous habillons le sport en tant que producteur possédant une grande culture de la couture

Nous réalisons des articles de sport depuis 1988 avec la même culture artisanale pour tous les niveaux, dans tous les sports.



# 5

## Linea Produttiva Production Line - Ligne de Production

Cura dei dettagli

Attention to detail

Soin des détails

*Filiera diretta*

*Controllo confezione con maestranze qualificate*

*Controllo qualità su tutti i prodotti*

*Macchinari di proprietà di ultima generazione*

*Direct supply chain*

*Manufacturing controls with expert workforce*

*Quality control on all products*

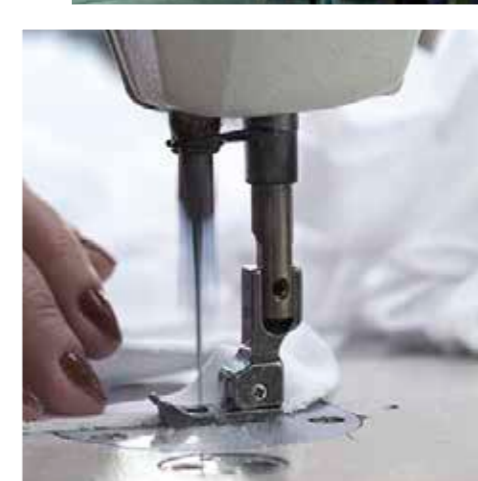
*State-of-the-art proprietary machinery*

*Filière directe*

*Contrôle de la confection par des ouvriers qualifiés*

*Contrôle qualité sur tous les produits*

*Machines de dernière génération en propriété*



# 6



## Qualità Di Servizio Quality Service - Qualité De Service

Disponibilità continua  
magazzino garantito  
Ufficio commerciale a disposizione

Continuous availability  
Guaranteed stock  
Sales office at your disposal

Disponibilité continue  
Magasin garanti  
Bureau commercial disponible

*Tempestività Capacità di  
risposta*

*Rapporto umano  
Problem solving*

*Prompt response capacity  
Human relations  
Problem solving*

*Rapidité/Capacité de réponse  
Rapport humain  
Résolution de problème*



# ANTIVIRALE ANTIBATTERICO CERTIFICATO OEKO-TEX

## TI-ENERGY: IL NUOVO TESSUTO ANTIVIRALE\*

Fruito delle più moderne tecnologie nel campo dei polimeri avanzati e dell'esperienza maturata nell'utilizzo delle nanotecnologie iniziata nel 2008, la sezione Ricerca e Sviluppo di Erreà presenta il **nuovo tessuto antivirale\* Ti-energy**.

Si tratta di un importantissimo traguardo raggiunto in ambito tessile ottenuto grazie all'impiego di due distinte tecnologie: la **presenza di nanoparticelle di ossido di zinco** incapsulate in modo permanente nelle fibre di tessuto per ottenere **efficacia antivirale\* e antibatterica e il trattamento Minusnine J1+** per conferire estrema impermeabilità ai liquidi. Questa duplice funzionalizzazione consente al tessuto di diventare **un'efficace barriera protettiva contro droplet, liquidi, batteri e virus**.



### Certificato Oeko-Tex Standard 100,

Ti-energy sarà disponibile anche per tutte le società sportive che vorranno utilizzarlo per offrire una maggiore sicurezza ai propri atleti.

\*I test eseguiti secondo la ISO 18184, utilizzando il virus SARS-CoV-2, hanno mostrato che il tessuto **Ti-energy®3.0** in laboratorio ha una riduzione della carica virale del 99,85% rispetto ad un comune tessuto in poliestere dopo 6 ore di contatto con il virus.

# ANTI-VIRAL ANTIBACTERIAL OEKO-TEX CERTIFIED

## TI-ENERGY: THE NEW ANTI-VIRAL\* FABRIC

Fruit of state-of-the-art technologies in the field of advanced polymers and of the experience gained in the use of nanotechnologies since 2008, the Erreà research and development team is **presenting Ti-Energy, the new anti-viral\* fabric**.

This truly important achievement in the world of fabrics was made possible by the use of two separate technologies: **the zinc oxide nanoparticles**, permanently encapsulated in the fibres, **have antiviral\* and antimicrobial properties**, and the **Minusnine J1+** treatment which makes the fabric super-impermeable to liquids. This dual function allows the fabric to form an effective **protective barrier against droplets, liquids, bacteria and viruses**.



### Oeko-Tex Standard 100 certified,

Ti-energy will also be available to all sports clubs that want to use it to enhance the safety of their athletes.

\*Tests performed in accordance with ISO 18184 using the SARS-CoV-2 virus, have proved that in the laboratory, **Ti-energy®3.0** can reduce the viral load by 99.85% compared to a standard polyester fabric six hours after coming into contact with the virus.

# ANTIVIRAL ANTIBACTÉRIEN CERTIFIÉ OEKO-TEX

## TI-ENERGY : LE NOUVEAU TISSU ANTIVIRAL\*

Fruit des technologies les plus modernes dans le domaine des polymères avancés et de l'expérience acquise dans l'utilisation des nanotechnologies, qui a débuté en 2008, la section R&D d'Erreà Sport présente le **nouveau tissu antiviral\* Ti-Energy**.

Cet extraordinaire succès en matière textile est le fruit de l'association de deux technologies spécifiques : la **présence de nanoparticules d'oxyde de zinc encapsulées qui restent dans les fibres** de tissu pour déployer leur efficacité antivirale et antibactérienne, et le traitement **Minusnine J1+**, qui confère une imperméabilité extrême aux liquides. Cette double fonctionnalisation permet au tissu de devenir **une barrière protectrice efficace contre gouttelettes, liquides, bactéries et virus**.



### Certifié Oeko-Tex Standard 100,

Ti-Energy sera proposé également à tous les clubs de sport qui souhaitent l'utiliser afin d'offrir davantage de sécurité à leurs athlètes.

\*Les tests réalisés selon la norme ISO 18184 avec le virus SARS-CoV-2 ont montré que, en laboratoire, le tissu **Ti-energy®3.0** assure une réduction de 99,85% de la charge virale comparé à un tissu commun en polyester au bout de 6 heures de contact avec le virus.

CON ERREÀ SPORT  
SALUTE E SICUREZZA  
CORRONO SEMPRE  
INSIEME

WITH ERREÀ SPORT  
HEALTH AND SAFETY  
ALWAYS RUN  
HAND IN HAND

AVEC ERREÀ SPORT,  
SANTÉ ET SÉCURITÉ  
VONT TOUJOURS  
ENSEMBLE !



# TI-ENERGY. NATO PER PROTEGGERTI.



**WE  
STAND  
FOR CLEAN  
SPORT.  
EVEN FOR  
YOUR  
SKIN.**

Sport is the most beautiful thing in the world, and nothing must be allowed to pollute that beauty. That is why, besides developing increasingly high-performance materials that have a low impact on the environment, we at Erreà are the first teamwear company in Europe to have been awarded **STANDARD 100 by OEKO-TEX®** certification. This certification sets extremely strict limits for substances harmful to health, which is why our fabrics are highly safe in all conditions. **With Erreà, sport and health run side by side.**

**POUR  
UN  
SPORT  
SAIN.  
JUSQU'À  
SUR  
LA PEAU.**

Le sport est la plus belle chose au monde et rien ne doit l'entacher. C'est pourquoi, au-delà de la conception de matières toujours plus performantes et respectueuses de l'environnement, Erreà est le premier fabricant européen de vêtements de sport à avoir obtenu la certification **STANDARD 100 by OEKO-TEX®**. Une attestation qui fixe des limites extrêmement strictes en matière de substances nocives pour la santé. Voilà pourquoi nos tissus garantissent un haut niveau de sécurité en toutes conditions d'utilisation. **Avec Erreà, sport et santé vont toujours de pair.**



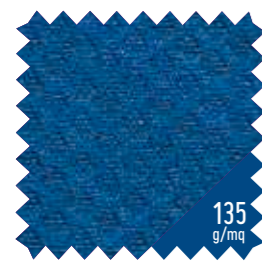
**SIAMO  
PER  
LO SPORT  
PULITO.  
ANCHE  
SULLA  
PELLE.**

Lo sport è la cosa più bella del mondo e nulla deve inquinare la sua bellezza. Per questo, oltre a studiare materiali sempre più performanti e a basso impatto ambientale, noi di Erreà siamo la prima azienda in Europa nel settore teamwear ad aver ottenuto la certificazione **STANDARD 100 by OEKO-TEX®**. Un attestato che pone limiti estremamente rigorosi in tema di sostanze nocive per la salute. Ecco perché i nostri tessuti garantiscono un elevato livello di sicurezza in qualsiasi condizione di impiego. **Con Erreà, sport e salute corrono sempre insieme.**



erreà.com

# COMPETITION TEXTILE



## B-HIVE

100% POLYESTER

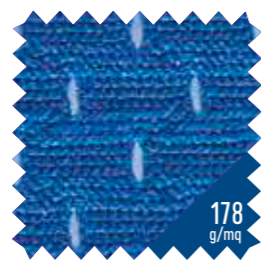
- trama ad alveare/honeycomb weaving/trame alvéolée
- traspirante/breathable/respirant
- leggero/light/léger
- doppio filato/double thread/fil double



## MALAGA

80% POLYAMIDE - 20% ELASTANE

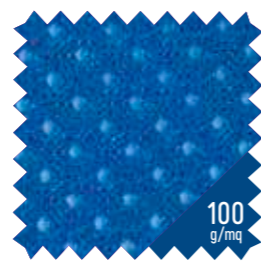
- leggerezza ed elasticità/lightness and elasticity/légèreté et élasticité
- resiste al cloro, alle abrasioni/resistant to chlorine and abrasion/résiste au chlore, aux abrasions
- protegge dai raggi UV/offers protection against UV rays/protège des rayons UV
- leggero/light/léger



## MEMPHIS MESH

100% POLYESTER

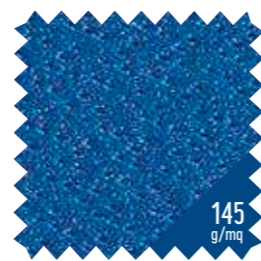
- particolarmente robusto/particularly robust/particulièrement robuste
- fori di medie dimensioni/medium-sized holes/trous de moyenne dimension
- non assorbe macchie e umidità/does not absorb stains and humidity/n'absorbe pas les taches ni l'humidité/outside



## MESH 6TP

100% POLYESTER

- fori di medie dimensioni/medium-sized holes/trous de moyenne dimension
- comfort/comfort/confort
- piuttosto elastico/quite elasticated/plutôt élastique
- inattaccabile da muffe e batteri/mould and bacteria resistant/inattaquable par les moisissures et les bactéries

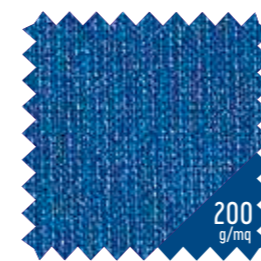


## MUNDIAL

100% POLYESTER

- morbido/soft/doux
- traspirante/breathable/respirant
- doppia foratura/double-knit/double fonture
- asciuga velocemente/quick drying/sèche rapidement

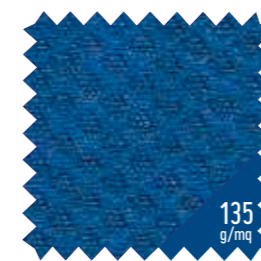
# FREETIME TEXTILE



## ADAM J

100% POLYESTER

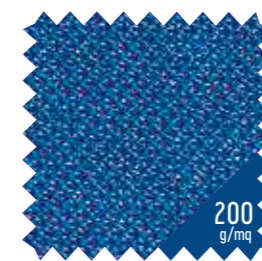
- 2 in 1 / 2 in 1 / 2 en 1
- comfort/comfort/confort
- interno in micropile/micropile on the inside/intérieur en micro-polaire
- esterno in piquet/piquet on outside/extérieur en piqué
- buon isolamento termico/provides good thermal isolation/bonne isolation thermique



## B-HIVE

100% POLYESTER

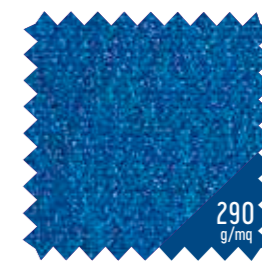
- trama ad alveare/honeycomb weaving/trame alvéolée
- traspirante/breathable/respirant
- leggero/light/léger
- doppio filato/double thread/fil double



## BASIC

100% POLYESTER

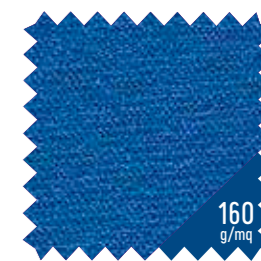
- morbido/soft/souple
- lievemente elastico/slightly stretchy/légèrement élastique
- non squalcisce/does not crease/ne se chiffonne pas
- mantiene la piega/holds its shape/garde le pli



## CARBON

65% COTTON - 35% POLYESTER

- doppia garzatura/double brushed fleece/double lainage
- caldo/warm/chaud
- interno in cotone/cotton on the inside/intérieur en coton
- esterno in poliestere/polyester on outside/extérieur en polyester



## COTTON 1186

100% COTTON

- jersey di cotone pettinato/combed cotton jersey/jersey de coton peigné
- morbido/soft/doux
- sensazione di freschezza a contatto con la pelle/sensation of freshness on the skin/sensation de fraîcheur au contact de la peau

BOHME

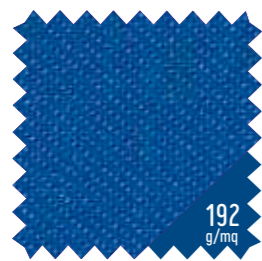
BOHME



## PREMIER

82% POLYESTER - 18% ELASTANE

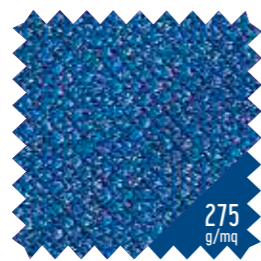
- pregiati filati elasticizzati/top quality elasticated yarns/fils élastiques de grande qualité
- particolare leggerezza/particular lightness/légèreté particulière
- resistenza all'abrasione/excellent resistance to abrasion/excellente résistance à l'abrasion



## ROCCIA

100% POLYESTER

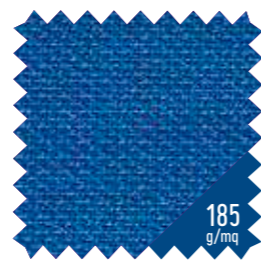
- tela di poliestere/polyester cloth/toile de polyester
- elevata robustezza/high level of strength/grande robustesse
- asciuga velocemente/quick drying/sèche rapidement
- inattaccabile da muffe e batteri/resistance to mould and bacteria/inattaquable par les moisissures et les bactéries



## RUGBY STAMPA

100% POLYESTER

- esalta i colori/exalts colours/rehausse les couleurs
- massima robustezza/maximum robustness/robustesse maximum
- studiato per la stampa transfer tradizionale e digitale/designed for both traditional and digital sublimation printing/ étudié pour l'impression transfert traditionnelle ou numérique



## SATURNO LIGHT

100% POLYESTER

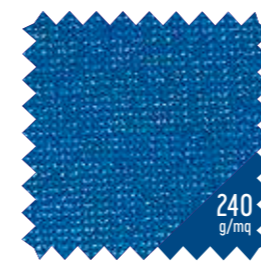
- estremamente resistente/extremely strong/extrêmement résistant
- elevato grado di elasticità ottenuto meccanicamente/high level of elasticity achieved mechanically/ haut degré d'élasticité obtenu mécaniquement



## SKIN

100% POLYESTER

- tessuto opaco/opaque fabric/tissu opaque
- risulta inattaccabile da muffe e batteri/mould and bacteria resistant/inattaquable par les moisissures et les bactéries
- asciuga velocemente/quick drying/sèche rapidement



## FULL

100% POLYESTER

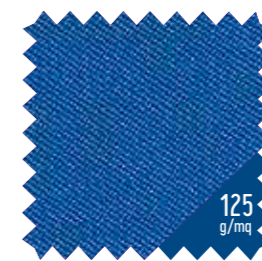
- molto robusto/very robust/très robuste
- interno smerigliato/brushed on the inside/intérieur poli
- caldo/warm/chaud
- esterno semilucido/semi-polished on the outside/extérieur semi-brillant
- colori vivi e brillanti/vivid, bright colors/coloris vifs et brillants



## KAMELIA

80% COTTON - 20% POLYESTER

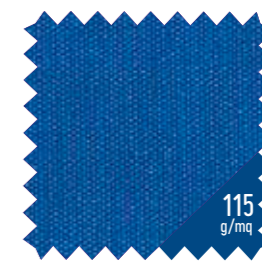
- felpa garzata/brushed fleece/polaire brossé
- comfort/comfort/confort
- interno in cotone/cotton on the inside/intérieur en coton
- esterno in poliestere/polyester on the outside/extérieur en polyester
- morbido/soft/doux



## MICROPELANTE

100% POLYESTER

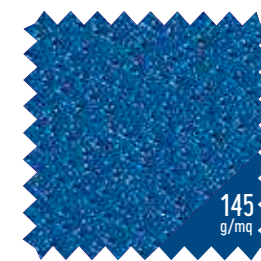
- realizzato con filati microfibra/made from microfibre yarns/réalisé avec des fils en microfibre
- water repellent/water repellent/déperlant



## MICROSOFT

100% POLYESTER

- realizzato con filati microfibra/made from microfibre yarns/réalisé avec des fils en microfibre
- massima leggerezza/maximum lightness/légèreté maximale
- asciuga velocemente/inside in micropile/quick drying/sèche rapidement



## MUNDIAL

100% POLYESTER

- morbido/soft/doux
- traspirante/breathable/respirant
- doppia foratura/double-knit/double fonture
- asciuga velocemente/quick drying/sèche rapidement



## SORRENTO

92% COTTON - 8% ELASTANE

- cotone elasticizzato garzato/elasticated brushed cotton/coton élastique brossé
- morbido e soffice/soft and light/doux
- la garzatura interna conferisce un aspetto peloso e vellutato alla superficie/the internal brushing gives the surface a fleecy and velvety look/le lainage interne donne un aspect poilu et velouté à la surface



## UTILITY

100% POLYESTER

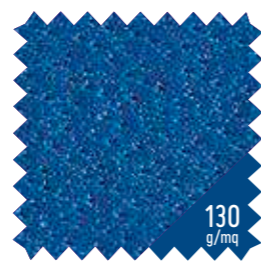
- tessuto circolare/circular woven fabric/tissu circulaire
- presenza di microfori per la traspirazione/presence of micro-holes for breathability/présence de microtrous pour la transpiration
- asciuga velocemente/quick drying/sèche rapidement



## TECHNO STRECH

100% POLYESTER

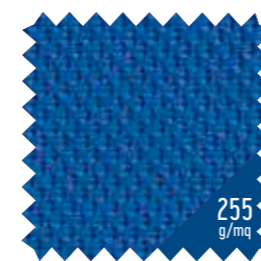
- multibava/filament yarn/multifilament
- tessuto elasticizzato meccanicamente/mechanically elasticized fabric/tissu rendu élastique mécaniquement
- leggero/light/léger
- elastico/elastic/élastique
- trattamento wicking/wicking treatment/traitement wicking
- asciugatura rapida/fast drying/séchage rapide



## TI-ENERGY 3.0

100% POLYESTER

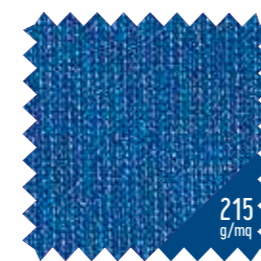
- antivirale e antibatterico/antiviral and antibacterial/antiviral et antibactérien
- nanoparticelle di ossido di zinco incapsulate nelle fibre/zinc oxide nanoparticles encapsulated in the fibres/nanoparticules d'oxyde de zinc encapsulées dans les fibres
- trattamento idrorepellente Minusnine1/Minusnine1 water repellent treatment/traitement hydrofuge Minusnine1



## NIPO D'APE

100% POLYESTER

- lavorazione a nido d'ape/honeycomb weave/travaillé en nid d'abeille
- lucido/shiny/brillant
- massima robustezza/maximum strength/solidité maximale



## PIQUET

100% POLYESTER

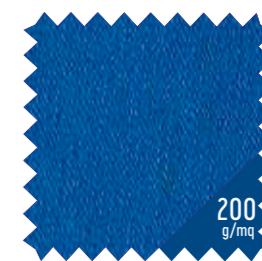
- estremamente robusto/extremely robust/extrêmement robuste
- interno smerigliato/brushed on the inside/intérieur poli
- caldo/warm/chaud
- colori vivi/vivid colors/coloris vifs
- traspirante/breathable/respirant



## STRIPE

100% POLYESTER

- molto resistente/excellent resistance/très résistant
- trattamento "hydro stop"/"hydro stop" treatment/traitement «hydro stop»
- inattaccabile dagli agenti atmosferici, muffe e batteri/weatherproof and resistant to moulds and bacteria/inattaquable par les agents atmosphériques, moisissures et bactéries



## SUPERGA

92% COTTON - 8% ELASTANE

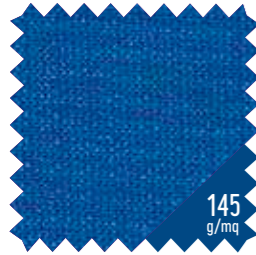
- cotone elasticizzato/stretch cotton/coton extensible
- morbido al tatto/soft to the touch/doux au toucher
- lascia sensazione di freschezza/gives a sensation of freshness/laisse une sensation de fraîcheur



## TASLAND

100% POLYESTER

- confortevole/comfortable/confortable
- molto resistente/excellent resistance/très résistant
- trattamento "hydro stop"/"hydro stop" treatment/traitement «hydro stop»



**UTILITY**  
100% POLYESTER

- Tessuto circolare/circular woven fabric/tissu circulaire
- presenza di microfori per la traspirazione/presence of micro-holes for breathability/présence de microtrous pour la transpiration
- asciuga velocemente/quick drying/sèche rapidement

**WARM-UP**  
100% POLYESTER

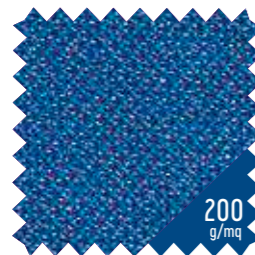
- robusto/robust/robuste
- interno smerigliato/brushed on the inside/intérieur émerisé
- esterno in piquet/ piqué on the outside/extérieur en piqué

## TRAINING TEXTILE



**B30 POLIESTERE**  
100% POLYESTER

- antivento/wind-resistant/ coupe-vent
- water repellent/water repellent/déperlant
- resistente/resistant/résistance
- asciuga velocemente/quick drying/sèche rapidement



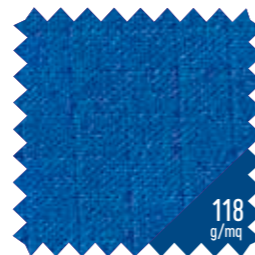
**BASIC**  
100% POLYESTER

- morbido/soft/souple
- lievemente elastico/slightly stretchy/légèrement élastique
- non sgualcisce/does not crease /ne se chiffonne pas
- mantiene la piega/holds its shape/garde le pli



**MALAGA**  
80% POLYAMIDE - 20% ELASTANE

- leggerezza ed elasticità/lightness and elasticity/légèreté et élasticité
- Resiste al cloro, alle abrasioni/Resistant to chlorine and abrasion/ résiste au chlore, aux abrasions
- protegge dai raggi UV/offers protection against UV rays/protège des rayons UV
- leggero/light/légèr



**RIB WIND**  
100% POLYESTER

- resistente/resistant/résistance maximale
- trattamento "hydro stop"/"hydro stop" treatment/traitement «hydro stop»
- inattaccabile dagli agenti atmosferici, muffe e batteri/weatherproof and resistant to moulds and bacteria / inattaquable par les agents atmosphériques, moisissures et bactéries



**WARM-UP**  
100% POLYESTER

- robusto/robust/robuste
- interno smerigliato/brushed on the inside/intérieur émerisé
- esterno in piquet/ piqué on the outside/extérieur en piqué

## SYMBOLS



VESTIBILITÀ ADERENTE  
VERY CLOSE FITTING  
VESTIBILITE ADHERENTE



VESTIBILITÀ SEMI-ADERENTE  
CLOSE FITTING  
VESTIBILITE SEMI-ADHERENTE



VESTIBILITÀ NORMALE  
NORMAL FITTING  
VESTIBILITE NORMALE



VESTIBILITÀ UOMO  
MAN FITTING  
VESTIBILITE HOMME



RICAMO  
EMBROIDERY  
BRODERIE



PERSONALIZZABILE  
CUSTOMIZABLE  
PERSONNALISABLE



MODELLO DISPONIBILE PER TRANSFER  
MODEL AVAILABLE PER SUBLIMATION  
MODÈLE DISPONIBLE POUR SUBLIMATION



DISPONIBILE FINO AL  
FINAL YEAR IN CATALOGUE  
DISPONIBLE JUSQU'AU



VESTIBILITÀ DONNA  
WOMAN FITTING  
VESTIBILITE FEMME



STAMPA A CALDO  
HEAT APPLICATION  
FLOCAGE

Essea  
RUGBY



## SPONSORSHIP

 <b>BENETTON RUGBY</b> PRO14 - M ITALY	 <b>LAZIO RUGBY</b> TOP10 - M ITALY	 <b>STAV RUGBY LYONS</b> TOP10 - M ITALY
 <b>AGEN RUGBY</b> PRO D2 - M FRANCE	 <b>LATVIA</b> - M LATVIA	 <b>UKRAINE</b> - M UKRAINE
 <b>NORWAY</b> - M NORWAY	 <b>FRANCE</b> - M FRANCE	 <b>RUGBY AKKADEMA</b> - M/F ITALY
 <b>RUGBY THIENE</b> - M ITALY	 <b>PATHWAY 404</b> - M USA	



# TREVISO 3.0

2022



CUSTOM  
SUBLIMATION

OEKO-TEX®  
STANDARD 100  
BY HANES COLLEGIATE

ADULT

S/M/L/XL/XXL/3XL

FM510C

JUNIOR

XXS/XS

FM511C

SATURNO LIGHT 100% POLYESTER - 185 g/mq

- Maglia in transfer
- Manica raglan
- Collo a giro con parasudore interno
- Fianchette laterali
- Sublimated shirt
- Raglan sleeves
- Crew neck with internal elastic neck-tape
- Side panels
- Maillot sublimé
- Manches raglan
- Col rond avec bande de propriété interne
- Empiècements latéraux



# SKARLET

2022



ADULT	S/M/L/XL/XXL/3XL	FM520C
JUNIOR	YXS/XXS/XS	FM521C

SATURNO LIGHT 100% POLYESTER - 185 g/mq

- Manica raglan
- Collo a giro con parasudore interno
- Fianchette laterali
- Raglan sleeves
- Crew neck with internal elastic neck-tape
- Side panels
- Manches raglan
- Col rond avec bande de propriété interne
- Empiècements latéraux



00810  
yellow/black



00010  
white



02500  
black/white



00500  
red/white



00900  
green/white



01500  
blue/white



01900  
navy/white



BREST  
SHORT



# AWHA

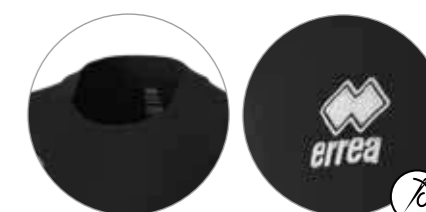
2024



ADULT	S/M	GM0M0C
JUNIOR	YXS/XXS/XS	GM0M1C

SKIN 100% POLYESTER - 125 g/mq

- Manica raglan
- Collo a giro con parasudore interno
- Raglan sleeves
- Crew neck with internal elastic neck-tape
- Manches raglan
- Col rond avec bande de propriété interne



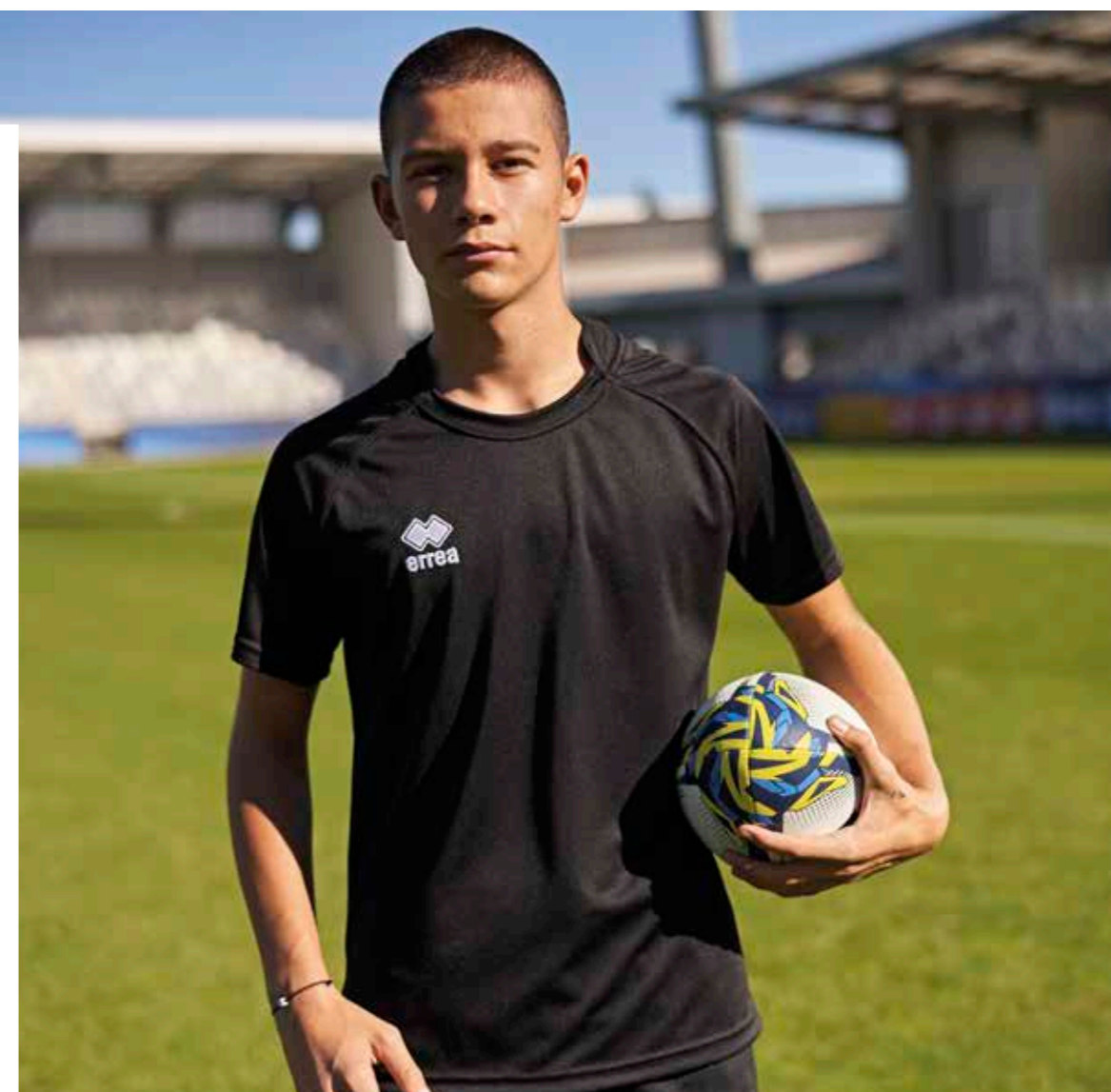
00120  
black



00020  
red



00090  
navy



# EDMONTON 3.0

2024



ADULT S/M/L/XL/XXL/3XL/4XL/5XL

FJ0F0Z

JUNIOR YXS/XXS/XS

FJ0F1Z

RIB WIND 100% POLYESTER - 118 g/mq

- Cerniera half-zip laterale
- Polsini con elastico
- Inserto in contrasto
- Resistente ad acqua e pioggia
- Interno in rete
- Coulisse con fermalaccioli
- Half-zip on the side shoulder
- Elasticated cuffs
- Contrasting insert
- Water and rain resistant
- Mesh lining
- Drawstring with clip
- Zip à mi-hauteur latéral
- Poignets élastiques
- Insert en contraste
- Résistant à l'eau et à la pluie
- Doublure en mesh
- Coulisse avec zip-arrêt



00090  
navy



00070  
blue



00120  
black

# PLACER

2024



ADULT S/M/L/XL/XXL/3XL

C685

RIB WIND 100% POLYESTER - 118 g/mq

- Antipioggia
- Interno in cotone
- Tasche laterali
- Elastico e laccioli in vita
- Fondo con zip
- Rain trousers
- Lined in cotton
- Side pockets
- Elastic waistband and drawstring
- Zipped ankle cuffs
- Pantalon imperméable
- Intérieur coton
- Poches latérales
- Élastique et lacets à la taille
- Bas avec zippé



000009  
navy



000012  
black



# RYUN



2024



ADULT S/M/L/XL/XXL/3XL/4XL  
JUNIOR XS

FP730Z  
FP731Z

ROCCIA 100% POLYESTER - 192 g/mq RIB WIND 100% POLYESTER - 118 g/mq  
MALAGA 80% POLYAMIDE 20% ELASTANE - 190 g/mq

- Elastico in vita e laccioli regolabili
- Inserto laterale in tessuto Rib Wind
- Profilo laterale in contrasto
- Interno gamba in tessuto elasticizzato Malaga
- Elastic waistband and adjustable drawstring
- Lateral insert in Rib Wind fabric
- Contrasting trim on sides
- Inside leg in elasticated Malaga fabric
- Élastique à la taille et lacets réglables
- Pièce latérale en tissu Rib Wind
- Profil latéral en contraste
- Intérieur des jambes en tissu élastique Malaga



# MARU

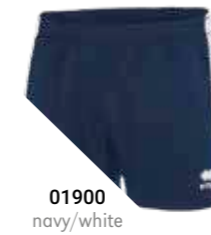


ADULT S/M/L/XL/XXL/3XL/4XL  
JUNIOR YXS/XXS/XS

PP6M3Z  
PP6M4Z

SATURNO LIGHT 100% POLYESTER - 185 g/mq  
MALAGA 80% POLYAMIDE 20% ELASTANE - 190 g/mq

- Elastico in vita e laccioli regolabili
- Inserto laterale e sottogamba elasticizzato in tessuto Malaga
- Elastic waistband and adjustable drawstring
- Inserts on sides and back of thigh in Malaga fabric
- Élastique à la taille et lacets réglables
- Pièce latérale et panneau sous-jambe élastique en tissu Malaga



# ARTUR

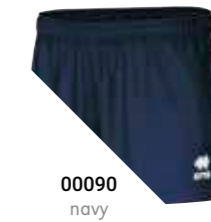


ADULT S/M  
JUNIOR YXS/XXS/XS

PP7L3Z  
PP7L4Z

SKIN 100% POLYESTER - 125 g/mq

- Elastico in vita
- Laccioli regolabili
- Elastic waistband
- Adjustable drawstring
- Élastique à la taille
- Lacets réglables



Esempio personalizzato - Example personalised - Exemple personnalisée

Esempio personalizzato - Example personalised - Exemple personnalisée

# BREST



2022



ADULT S/M/L/XL/XXL/3XL/4XL  
JUNIOR YXS/XXS/XS

D4025  
D4026  
D4027

RUGBY STAMPA 100% POLYESTER - 275 g/mq KID 2YXS

- Elastico in vita
- Laccioli regolabili
- Elastic waistband
- Adjustable drawstring
- Élastique à la taille
- Lacets réglables





**FULL CUSTOM  
EXPERIENCE**



# FULL CUSTOM EXPERIENCE

La personalizzazione è la nostra vocazione, il nostro know how per la tua esperienza di personalizzazione  
 Customisation is our vocation, our know how for your custom experience - La personnalisation est notre vocation, notre savoir faire pour votre expérience sur mesure

## UN CAPO UNICO REALIZZATO PER LA TUA SOCIETÀ

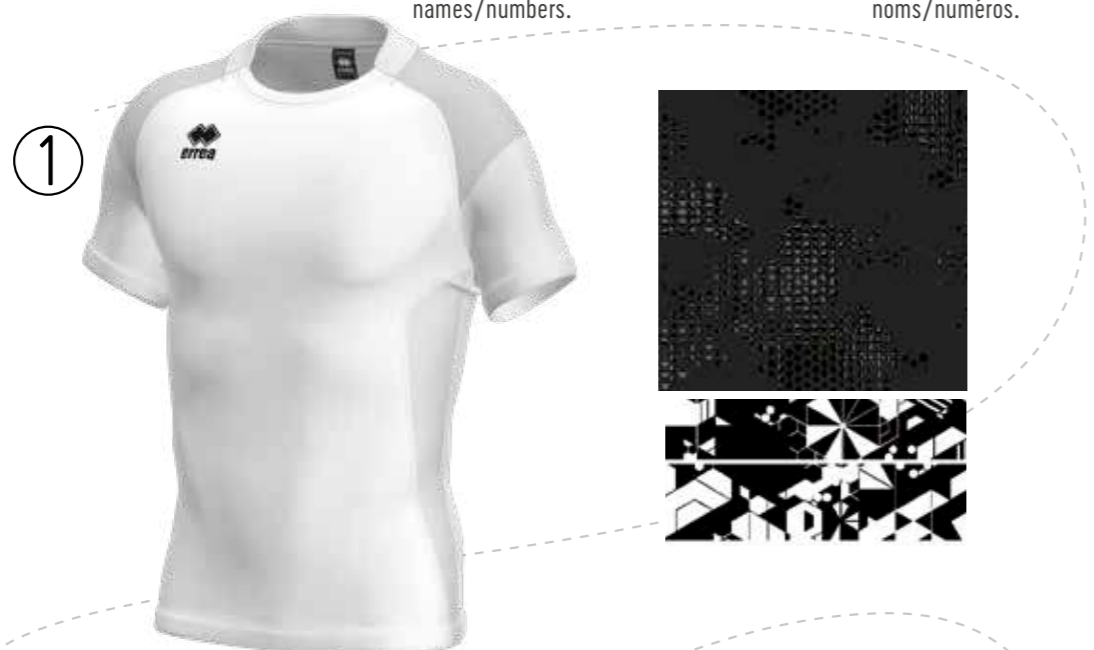
- 1 Identificazione del modello, tessuto e vestibilità con cui realizzare il capo personalizzato.
- 2 Realizzazione dei disegni da parte dell'ufficio Design Erreà.
- 3 Confezione del capo personalizzato completo di eventuali sponsor e nomi/numeri.

## AN ORIGINAL, ONE-OFF GARMENT PRODUCED FOR YOUR ORGANIZATION.

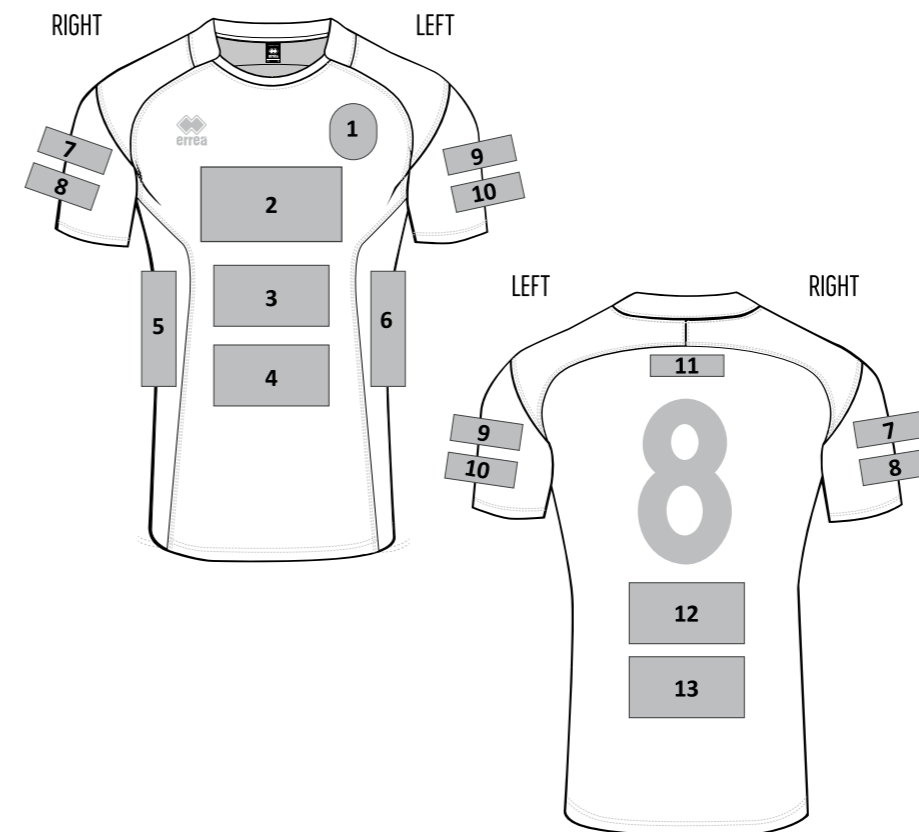
- 1 Identification of the model, fabric and fit with which to produce your customized garment.
- 2 Development of designs by the Erreà Design Office.
- 3 Manufacture of the customized garment complete with possible sponsors and names/numbers.

## UN ARTJCLE UNIQUE RÉALISÉ POUR VOTRE SOCIÉTÉ.

- 1 Identification du modèle, du tissu et de la ligne à partir desquels l'article personnalisé sera réalisé.
- 2 Réalisation des dessins par le Bureau Design d'Erreà.
- 3 Confection de l'article personnalisé, avec indication d'éventuels sponsors ou noms/numéros.



# FULL CUSTOM RUGBY



### FRONT

- 1 BADGE (h x w cm)
- 2 LOGO (h x w cm)
- 3 LOGO (h x w cm)
- 4 LOGO (h x w cm)
- 5 LOGO (h x w cm)
- 6 LOGO (h x w cm)

### BACK

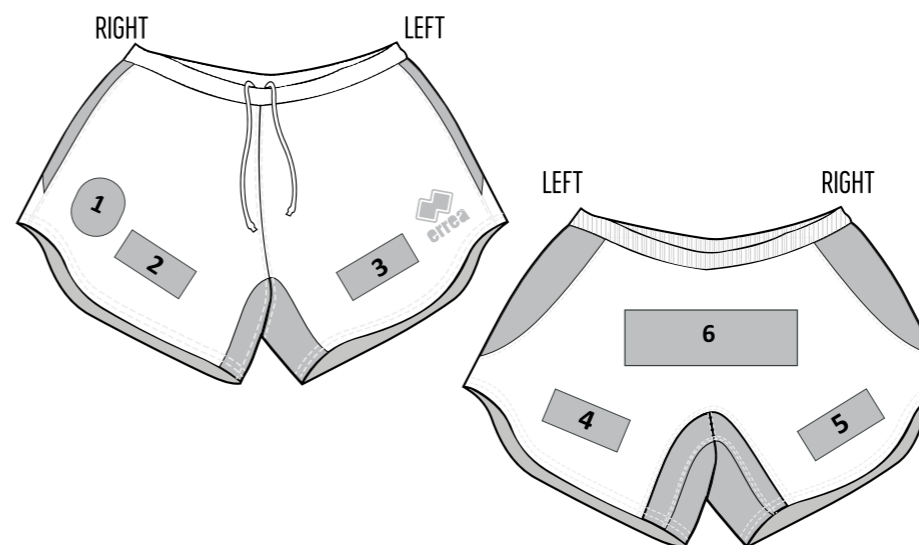
- NAME cm h
- NUMBER cm h
- 12 LOGO (h x w cm)
- 13 LOGO (h x w cm)

### RIGHT SLEEVE

- 7 LOGO (h x w cm)
- 8 LOGO (h x w cm)

### LEFT SLEEVE

- 9 LOGO (h x w cm)
- 10 LOGO (h x w cm)



### FRONT

- 1 BADGE (h x w cm)
- 2 LOGO (h x w cm)
- 3 LOGO (h x w cm)

### BACK

- 4 LOGO (h x w cm)
- 5 LOGO (h x w cm)
- 6 LOGO (h x w cm)

### CONSIGLI PRATICI

1. Invia eventuali grafiche in formato vettoriale.
2. Invia loghi in formato .pdf/.ai/.eps
3. Possibilità di inserire nomi/numeri all'interno dei fogli di stampa. Invia le indicazioni [taglia/nome/numero] al momento della conferma del disegno.

### RECOMMENDATIONS

1. Send any graphic designs in vector format.
2. Send logos in .pdf/.ai/.eps
3. You can also enter names/numbers on print sheets. Send the information [size/name/number] at the time of confirming the design.

### CONSEILS PRATIQUES

1. Envoi d'éventuels graphismes au format vectoriel.
2. Envoi des logos au format .pdf/.ai/.eps
3. Possibilité d'entrer des noms/numéros dans les feuilles d'impression. Envoi des indications [taille/nom/numéro] lors de la confirmation du dessin.

TREVISO 3.0



SATURNO LIGHT 100% POLYESTER - 185 g/mq

\*Junior: NORMAL FITTING

ADULT **FM510C** JUNIOR **FM511C**

MIN. 16 PCS  
min. 4 per size with multiples of 2



CON INSERTI - WITH INSERTS - AVEC INSERTS



TREVISO 3.0



SATURNO LIGHT 100% POLYESTER - 185 g/mq

\*Junior: NORMAL FITTING

ADULT **PMHP3C** JUNIOR **PMHP4C**

MIN. 16 PCS  
min. 4 per size with multiples of 2



SENZA INSERTI - WITHOUT INSERTS - SANS INSERTS



AWHA



SKIN 100% POLYESTER - 125 g/mq  
ONLY SIZES: M-S-XS-YXS

ADULT **PMFU3C** JUNIOR **PMFU4C**

MIN. 16 PCS  
min. 4 per size with multiples of 2



MARU



SATURNO LIGHT 100% POLYESTER - 185 g/mq  
MALAGA 80% POLYAMIDE 20% ELASTANE - 190 g/mq

ADULT **PP6M3Z** JUNIOR **PP6M4Z**

MIN. 16 PCS  
min. 4 per size with multiples of 2



ROBIN 3.0



MUNDIAL 100% POLYESTER - 145 g/mq  
TI-ENERGY 3.0 100% POLYESTER - 130 g/mq

ADULT **PMLE3C / PMLE3L** JUNIOR **PMLE4C / PMLE4L**

MIN. 16 PCS  
min. 4 per size with multiples of 2



ROBIN 3.0 WOMAN



MUNDIAL 100% POLYESTER - 145 g/mq  
TI-ENERGY 3.0 100% POLYESTER - 130 g/mq

ADULT **PMLF3C / PMLF3L** JUNIOR **PMLF4C / PMLF4L**

MIN. 16 PCS  
min. 4 per size with multiples of 2



BREST



SATURNO LIGHT 100% POLYESTER - 185 g/mq  
RUGBY STAMPA 100% POLYESTER - 275 g/mq

ADULT **D4025** JUNIOR **D4026**

MIN. 16 PCS  
min. 4 per size with multiples of 2

SATURNO LIGHT  
RUGBY STAMPA





PRAGA 3.0



B-HIVE 100% POLYESTER - 135 g/mq

ADULT FM953C / FM953L JUNIOR FM954C / FM954L

MIN. 16 PCS  
min. 4 per size with multiples of 2



ALEX



MUNDIAL 100% POLYESTER - 145 g/mq

ADULT GMOK3C / GMOK3L JUNIOR GMOK4C / GMOK4L

MIN. 16 PCS  
min. 4 per size with multiples of 2



ALEXIS WOMAN



MUNDIAL 100% POLYESTER - 145 g/mq

ADULT GMOL3C / GMOL3L JUNIOR GMOL4C / GMOL4L

MIN. 16 PCS  
min. 4 per size with multiples of 2



BRAD



FULL 100% POLYESTER - 240 g/mq

ADULT PG3X3Z JUNIOR PG3X4Z

MIN. 50 PCS  
min. 4 per size with multiples of 2



TASCHE LATERALI CON CERNIERA / ZIP POCKETS ON SIDES / POCHES LATÉRALES ZIPPÉES



BIB

Package of 10 piece for size

2024

100% POLYESTER - 120 g/mq

ADULT	A980
JUNIOR	A981
KID	A982

- Collo a giro profondo e sbracci ampi
- Wide crew neck and armholes
- Col rond profond et emmanchures amples



000333  
fuchsia fluo



000002  
red



000334  
orange fluo



000331  
yellow fluo



000332  
green fluo



000008  
royal



BIB DOUBLE

Package of 10 piece for size

2024

100% POLYESTER - 120 g/mq

ADULT	M/XL	C990
JUNIOR	XS	C991

- Collo a giro profondo e sbracci ampi
- Double
- Wide crew neck and armholes
- Doubleface
- Col rond profond et emmanchures amples
- Double face



001810  
orange fluo/yellow fluo



000026  
white/blue



000028  
white/navy



000050  
red/white



# TRANSPIR

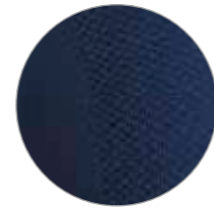
2024



ADULT	A405
JUNIOR	A406

80% NYLON 15% COTTON 5% ELASTANE

- Altezza ginocchio
- Estremamente traspirante
- Microfori sul polpaccio
- Kneesocks
- Highly breathable
- Micro-holes on calf
- Chaussettes hauteur genou
- Extrêmement respirantes
- Microtrous sur le mollet



000009 navy



000001 white  
000015 maroon  
000002 red  
000013 orange  
000004 green  
000007 blue  
000003 yellow  
000012 black

# POLYESTERE

2024



ADULT	A410
JUNIOR	A411
KID	A412

70% POLYESTER 15% COTTON 10% NYLON 5% ELASTANE

- Altezza ginocchio
- Kneesocks
- Chaussettes hauteur genou



000009 navy  
000001 white  
000015 maroon  
000002 red  
000013 orange  
000003 yellow  
000331 yellow fluo  
000007 blue  
003599 cyan  
000005 sky blue  
000332 green fluo  
000004 green  
000016 dark green  
27710 after eight  
000008 royal  
000012 black  
000018 anthracite  
000011 grey  
000478 pink  
000014 purple

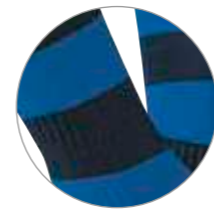
# ZONE

2024

ADULT	A400Z
JUNIOR	A401Z
KID	A402Z

75% POLYESTER 15% COTTON 7% NYLON 3% ELASTANE

- Altezza ginocchio
- Kneesocks
- Chaussettes hauteur genou



000196 navy/blue  
000250 black/white  
000050 red/white  
000052 red/yellow  
000152 blue/yellow  
000191 navy/red  
000150 blue/white  
000151 blue/red  
000190 navy/white  
000192 navy/yellow  
000090 green/white  
000098 green/navy  
000252 black/yellow  
000251 black/red

# BULL-TERRIER

2023

ADULT	S/M/L/XL	FA1D0Z
JUNIOR	XS	FA1D1Z

100% POLYESTER

- Caschetto da rugby
- Garantisce massima protezione grazie al design ergonomico "head mapping"
- Realizzato in schiuma termoformata conforme alla regolamentazione World Rugby
- Approvato World Rugby
- Rugby helmet
- Guarantees maximum protection thanks to the ergonomic "head mapping" design
- Produced in heat-moulded foam in accordance with World Rugby regulations
- World Rugby approved
- Casque de rugby
- Assure une protection maximale grâce à sa forme ergonomique "head mapping"
- Réalisée en mousse thermoformée conforme à la réglementation du World Rugby
- Approuvé par le World Rugby



02530 black/green



# ROCKETS

2022		Oeko-Tex Standard 100	ADULT S/M/L/XL/XXL/3XL/4XL	EM1H0Z
			JUNIOR YXS/XXS/XS	EM1H1Z

UTILITY 100% POLYESTER - 145 g/mq

- Maglia smanicata
- Collo a giro profondo
- Profilo collo e sbraccio in contrasto
- Etichetta anteriore con indicazione della taglia
- Sleeveless shirt
- Wide crew neck
- Neck and armhole with contrasting border
- Front label with size
- Maillot sans manches
- Col rond profond
- Profils du col et des emmanchures en contraste
- Étiquette avant avec indication de la taille



01900 navy/white



00300 white/grey



00500 red/white



00700 yellow/white



00900 green/white



01500 blue/white



02700 orange/white



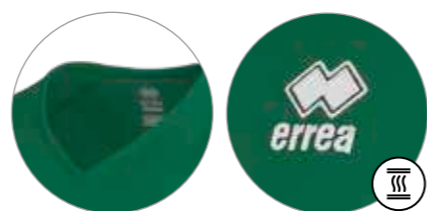
02500 black/white

# DARREL

2024		Oeko-Tex Standard 100	ADULT S/M/L/XL/XXL/3XL/4XL	FM910S
			JUNIOR YXS/XXS/XS	FM911S

SKIN 100% POLYESTER - 125 g/mq

- Maglia smanicata con Collo a V
- Logo Erreà applicato a caldo sul petto
- Sleeveless shirt with V-neck
- Heat applied Erreà logo on chest
- Maillot sans manches avec col en V
- Logo Erreà appliquée à chaud sur la poitrine



00040 green



00010 white



00020 red



00130 orange



00070 blue



00090 navy



00120 black

# KENNY

2024		CUSTOM SUBLIMATION	Oeko-Tex Standard 100	ADULT S/M/L/XL/XXL	GM010S
				JUNIOR XXS/XS	GM011S

UTILITY 100% POLYESTER - 145 g/mq

- Collo a giro e bracci con bordini in contrasto
- Cuciture piatte in tinta
- Fianchette laterali in contrasto
- Inserti catarifrangenti sul davanti e nel retro
- Crew neck and armholes with contrasting trim
- Flat stitching in matching colour
- Contrasting side panels
- Reflectors on front and back
- Col rond et emmanchures avec bords en contraste
- Coutures plates de même couleur
- Pièces latérales en contraste
- Pièces rétro réfléchissantes avant et arrière



00500 red/white



00300 white/grey



01500 blue/white



01900 navy/white



08180 black/green fluo



59080 yellow fluo/white

# SMITH

2022		Oeko-Tex Standard 100	ADULT S/M/L/XL/XXL	FM760S
			JUNIOR XXS/XS	FM761S

UTILITY 100% POLYESTER - 145 g/mq

- Collo a giro e bracci senza bordini
- Cuciture piatte in contrasto
- Fianchette laterali in contrasto
- Etichetta taglia applicata a caldo
- Tank with crew neck and armholes without edgings
- Flat stitching in contrasting colour
- Contrasting panels on sides
- Heat applied size label
- Débardeur à col rond et emmanchures sans bords
- Coutures plates en contraste
- Empiècements latéraux en contraste
- Étiquette de taille appliquée à chaud



01500 blue/white



00260 white/blue



00210 white/red



15270 cyan/white



04930 orange fluo/black



04920 yellow fluo/black



59120 green fluo/black



08180 black/green fluo

# EDMONTON 3.0

2024



ADULT S/M/L/XL/XXL/3XL/4XL/5XL

FJ0F0Z

JUNIOR YXS/XXS/XS

FJ0F1Z

RIB WIND 100% POLYESTER - 118 g/mq

- Cerniera half-zip laterale
- Polsini con elastico
- Inserto in contrasto
- Resistente ad acqua e pioggia
- Interno in rete
- Coulisse con fermalaccioli
- Half-zip on the side shoulder
- Elasticated cuffs
- Contrasting insert
- Water and rain resistant
- Mesh lining
- Drawstring with clip
- Zip à mi-hauteur latéral
- Poignets élastiques
- Insert en contraste
- Résistant à l'eau et à la pluie
- Doublure en mesh
- Coulisse avec zip-arrêt



00090  
navy



00070  
blue



00120  
black

# PLACER

2024



ADULT S/M/L/XL/XXL/3XL

C685

RIB WIND 100% POLYESTER - 118 g/mq

- Antipioggia
- Interno in cotone
- Tasche laterali
- Elastico e laccioli in vita
- Fondo con zip
- Rain trousers
- Lined in cotton
- Side pockets
- Elastic waistband and drawstring
- Zipped ankle cuffs
- Pantalon imperméable
- Intérieur coton
- Poches latérales
- Élastique et lacets à la taille
- Bas avec zippé



000009  
navy



000012  
black



# RUGBY PREMIUM ID TOP GRIP

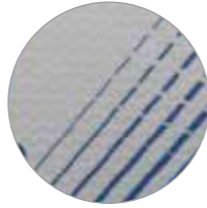
2024

SIZES 5 **GA0QOZ**  
CATEGORY Competition

- New Grip Tech
- 4 Lastre di poliestere
- Gomma resistente
- Cucito a mano
- Camera d'aria in lattice naturale

- New Grip Tech
- 4 polyester layers
- Durable rubber
- Hand-stitched
- Natural latex bladder

- New Grip Tech
- 4 couches de polyester
- Caoutchouc durable
- Cousu à la main
- Vessie en latex naturel



71520  
white/blue/silver/navy

# RUGBY ACADEMY ID

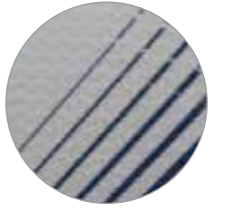
2024

SIZES 3-4-5 **GA0ROZ**  
CATEGORY Allenamento/Training/Entraînement

- Grip Basic
- 3 lastre di poliestere
- Gomma naturale
- Cucito a mano
- Camera d'aria in lattice naturale

- Grip Basic
- 3 polyester layers
- Natural rubber
- Hand-stitched
- Natural latex bladder

- Grip Basic
- 3 couches de polyester
- Caoutchouc naturel
- Cousu à la main
- Vessie en latex naturel



71530  
white/navy/blue/yellow fluo

# MINI BALL RUGBY ID

2024



SIZES ONE SIZE **GA0WQZ**

- Grip Standard
- 2 lastre di poliestere
- Cucitura a mano
- Camera d'aria in lattice naturale
- Lunghezza 15 cm

- Standard grip
- 2 polyester layers
- Hand-stitched
- Fitted with a natural latex bladder
- 15cm long

- Adhérence standard
- 2 panneaux en polyester
- Cousu à la main
- Doté d'une vessie en latex nature
- Longueur 15cm

CM 15



71530  
white/navy/blue/yellow fluo



Esempio personalizzato  
- Personalised example -  
Exemple personnalisée

# RUGBY SUPER SKILL

2024

SIZES 4-5 **GA0SOZ**  
CATEGORY Allenamento/Training/Entraînement

- Mezza palla
- Grip Basic
- 3 lastre di poliestere
- Gomma naturale
- Cucito a mano
- Camera d'aria in lattice naturale

- Half ball
- Grip Basic
- 3 polyester layers
- Natural rubber
- Hand-stitched
- Natural latex bladder

- Demi ballon
- Grip Basic
- 3 couches de polyester
- Caoutchouc naturel
- Cousu à la main
- Vessie en latex naturel



71540  
yellow fluo/navy/green fluo

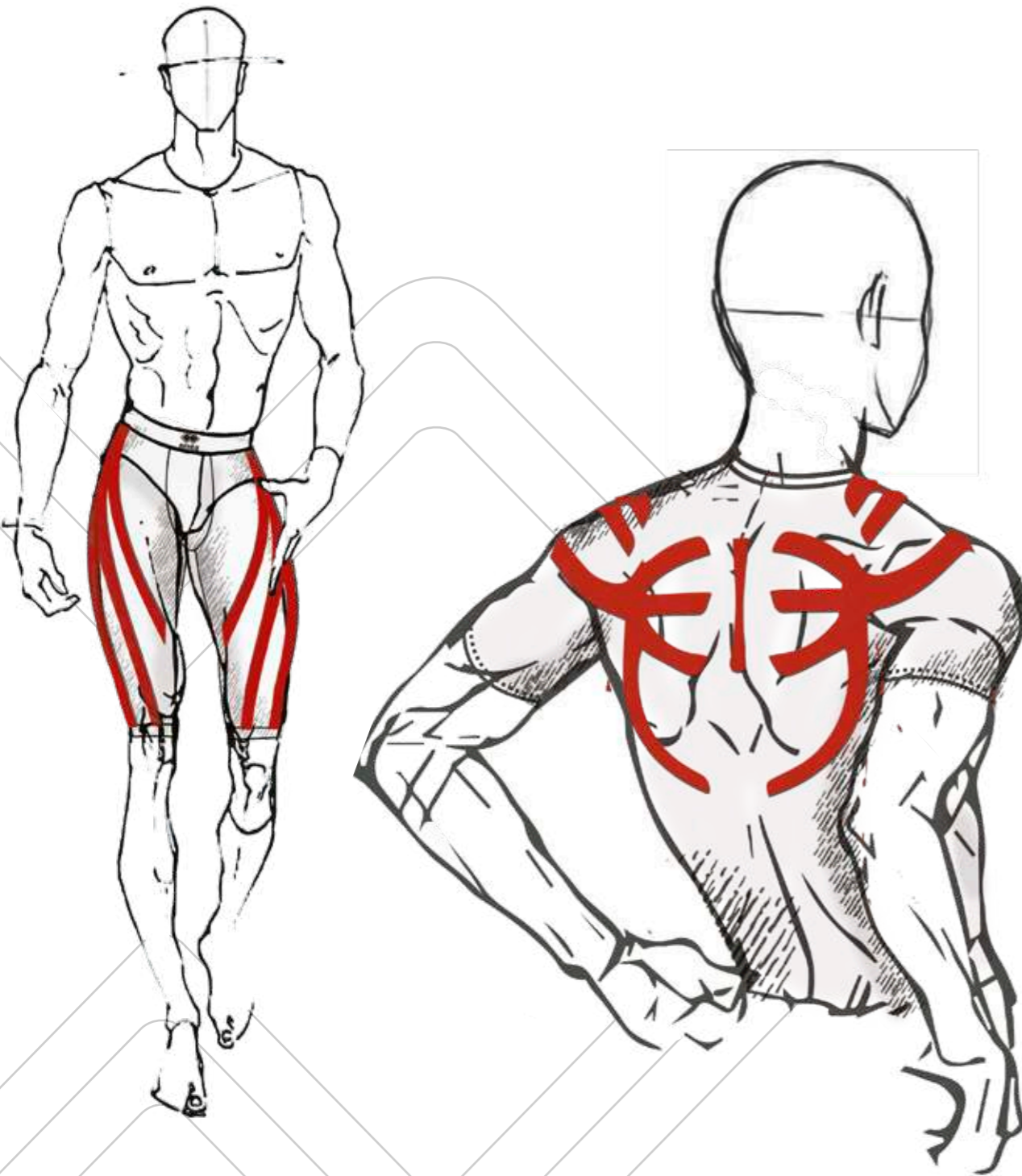




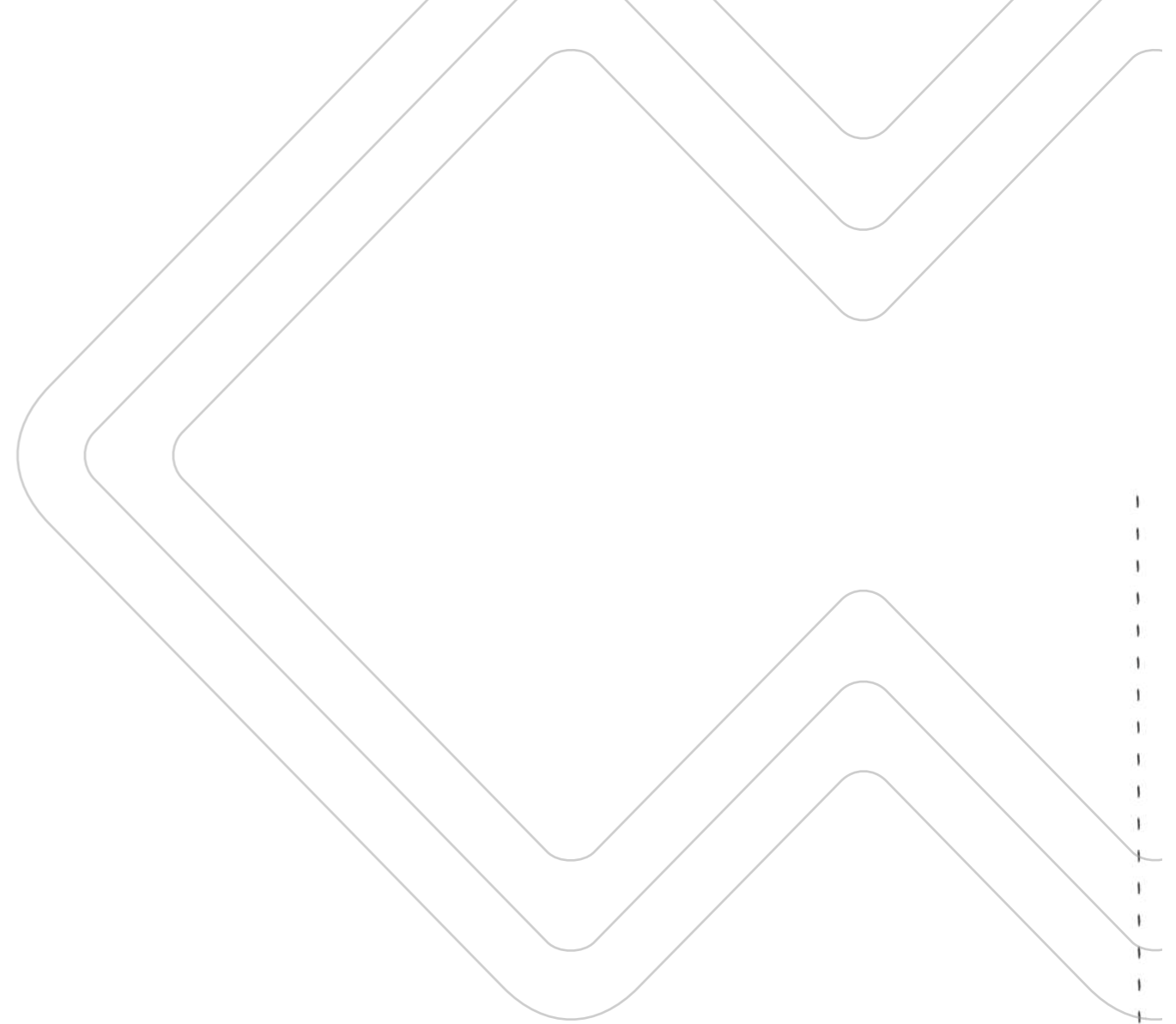
LINE  
**BASE LAYER**

DESIGN BY  
**ERREÀ GRAPHIC DPT**

**2022**  
COLLECTION



FABRICS:  
*Polyamide*  
*Elastan*



*Errea*  
**BASE LAYER**

## TECNOLOGIA IN AZIONE

Dopo più di 3 anni di ricerche, decine di prototipi progettati e oltre 100 test approfonditi eseguiti da atleti professionisti di oltre 30 sport in gara e allenamento, Erreà Sport® presenta Active Tense®. Progettata grazie alla collaborazione di osteopati, fisioterapisti e atleti professionisti, ACTIVE TENSE® è l'esclusiva e unica linea di abbigliamento dotata di un esoscheletro flessibile interno a ogni capo. Active Tense® è ispirato al concetto di taping e della chinesioterapia e studiato con lo scopo di garantire un'ineguagliabile stabilizzazione delle articolazioni e dei muscoli durante l'attività fisica. Il disegno unico biodinamico di Active Tense® e la sua speciale costruzione ergonomica brevettata assicurano una perfetta aderenza al corpo seguendone i movimenti naturali. La speciale costruzione a superfici differenziate consente, inoltre, una rapida dispersione del sudore insieme a una ventilazione efficace in grado di mantenere il corpo asciutto per offrire il massimo comfort. Active Tense® è 100% Made in Italy e certificato OEKO-TEX® Standard 100 per garantire i massimi standard di sicurezza e qualità.

## TECHNOLOGY IN ACTION

Following more than 3 years of research, dozens of prototypes and over 100 tests carried out by sporting professionals in more than 30 different disciplines in competitions and training, Erreà Sport® presents Active Tense®. Designed in collaboration with osteopaths, physiotherapists and professional athletes, ACTIVE TENSE® is the only line of sportswear to feature a flexible exoskeleton embedded in each garment. Active Tense® was inspired by kinesiology taping to provide exceptional joint and muscle stabilization during exercise. The unique biodynamic design of Active Tense® with its one-of-a-kind patented ergonomic design ensure the perfect fit while accompanying the body's natural movements. The use of multiple surfaces ensures rapid sweat dispersion and effective ventilation to keep the body dry and comfortable. Active Tense® is 100% Made in Italy and OEKO-TEX® Standard 100 certified to guarantee the highest safety and quality standards.

## TECHNOLOGIE EN ACTION

Après plus de 3 ans de recherches, des dizaines de prototypes et plus de 100 tests approfondis exécutés par des athlètes professionnels de plus de 30 sports, pendant les compétitions et les entraînements, Erreà Sport® présente Active Tense®. Mise au point avec la coopération d'ostéopathes, physiothérapeutes et athlètes professionnels, ACTIVE TENSE® est une ligne de vêtements exclusive et unique dotée d'un exosquelette flexible inséré à l'intérieur de chaque vêtement. Active Tense® s'inspire du concept de « taping » et de la kinésiothérapie et a été conçue dans le but d'assurer une incomparable stabilisation des articulations et des muscles pendant l'activité sportive. L'exclusif dessin biodynamique d'Active Tense® et sa spéciale construction ergonomique brevetée assurent une adhérence parfaite au corps en accompagnant ses mouvements naturels. La construction spéciale à surfaces différenciées permet en outre une dispersion rapide de la sueur ainsi qu'une ventilation efficace pouvant maintenir le corps sec pour offrir le confort maximum. Active Tense® est 100% Made in Italy et certifié OEKO-TEX® Standard 100 pour assurer les niveaux maximums en termes de sécurité et qualité.

## COME FUNZIONA

L'esoscheletro interno dei capi Active Tense® supporta i movimenti naturali del corpo, migliorando la postura senza limitare la libertà di movimento con un effetto stabilizzante sia attivo che passivo.

### STABILIZZAZIONE ATTIVA

La stabilizzazione attiva è un supporto graduale ai muscoli e alle articolazioni che serve a migliorare i movimenti naturali del corpo, mantenendoli nel giusto binario ed evitando movimenti potenzialmente scorretti e dannosi.

### STABILIZZAZIONE PASSIVA

La stabilizzazione passiva agisce da guida funzionale, suggerendo al corpo come mantenere una postura più appropriata e coadiuvando muscoli ed articolazioni a mantenere un adeguato allineamento. Active Tense® aiuta, inoltre, a ridurre le vibrazioni a cui sono sottoposti i muscoli e, quindi, l'affaticamento durante e dopo lo sforzo fisico, e a migliorare la propriocettività, ovvero la capacità di percepire e riconoscere la posizione del corpo nello spazio, sensibilità fondamentale per il controllo del movimento. Grazie all'elevato sostegno articolare e muscolare, e la conseguente riduzione dello stress corporeo, Active Tense® può anche promuovere un più rapido recupero post-infortunio.

## HOW DOES IT WORK

The embedded exoskeleton in Active Tense® garments supports the body's natural movements by improving posture without inhibiting freedom of movement through a combination of active and passive stabilization.

### ACTIVE STABILIZATION

Active stabilization offers graded muscle and joint support aimed at enhancing the body's natural movements, keeping them on the right path and eliminating movements that are wrong or unnatural.

### PASSIVE STABILIZATION

Passive stabilization is a functional guide that encourages the body to adopt an appropriate posture and helps muscles and joints to stay properly aligned. Active Tense® reduces muscle vibration and therefore fatigue during and after exercise while improving proprioceptivity, the capacity to perceive and recognize the position of the body in space, a crucial aspect of movement control. Thanks to its exceptional levels of support for joints and muscles and the resulting reduction of stress for the body, Active Tense® also ensures improved post-injury recovery times.

## COMMENT CELA FONCTIONNE

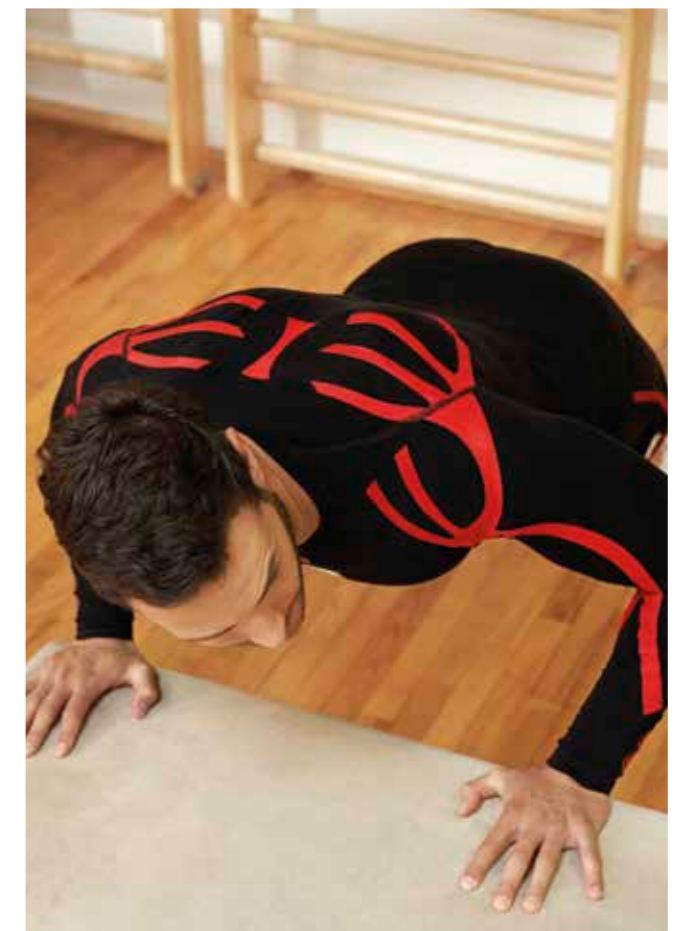
L'exosquelette interne des vêtements Active Tense® accompagne les mouvements naturels du corps, améliorant la posture sans limiter la liberté de mouvement avec un effet de stabilisation actif et passif.

### STABILISATION ACTIVE

La stabilisation active offre un soutien graduel des muscles et des articulations servant à améliorer les mouvements naturels du corps, tout en les maintenant dans la position correcte et évitant des mouvements potentiellement erronés et dangereux.

### STABILISATION PASSIVE

La stabilisation passive agit comme un guide fonctionnel, aidant le corps à maintenir une posture plus appropriée et permettant aux muscles et aux articulations de maintenir un alignement correct. Active Tense® aide en outre à limiter les vibrations auxquelles les muscles sont sujets et, par conséquent, la fatigue pendant et après l'effort physique ainsi qu'à améliorer leur proprioceptivité, soit la capacité de percevoir et reconnaître la position du corps dans l'espace, ce qui est fondamental pour le contrôle du mouvement. Grâce à l'excellent soutien articulaire et musculaire et à la limitation conséquente du stress corporel, Active Tense® pourrait aussi promouvoir une récupération plus rapide après un accident.





# MIZAR

ACTIVE  
TENS

2024		MADE IN ITALY	OEKO-TEX® STANDARD 100 CERTIFIED	ADULT	S/M/L/XL/XXL	U700L
				JUNIOR	XS	U701L

91% POLYAMIDE 9% ELASTAN



003708  
white/cyan



002510  
black/red



000772  
black/yellow fluo

Fino ad esaurimento scorte  
While stocks last  
Jusqu'à épuisement du stock

- Collo a giro progettata per migliorare postura e rendimento
- Esoscheletro a supporto posturale
- Supporto mirato per i muscoli della parte alta della schiena, articolazioni delle spalle e cuffie dei rotatori
- Supporto extra per gomiti e muscoli delle braccia
- Fasce elastiche interne a sostegno del deltoide, tricipite e trapezio
- Riduzione della vibrazione muscolare
- Traspirante
- Inserimento di fibre di Elastan di alta qualità per mantenere sempre la forma dell'indumento
- Tessuto elastico senza cuciture

- Long-sleeve shirt scientifically engineered to improve posture and performance
- Exoskeleton for postural support.
- Targeted support for the muscles in the upper part of the back, shoulders and rotator cuffs.
- Extra support for elbows and arm muscles.
- Inner elastic bands to support the deltoid, triceps and trapezoid muscles.
- Reduction of muscular vibration
- Breathable
- Insertion of high quality Elasthane fibres for permanent maintenance of the garment's shape
- Seamless elastic fabric

- Maillot à manches longues avec col rond conçu pour améliorer la posture et le rendement
- Exosquelette pour soutien postural
- Soutien ciblé pour les muscles de la partie haute du dos, les articulations des épaules et la coiffe des rotateurs
- Soutien extra pour les coudes et les muscles des bras
- Bandes élastiques internes de soutien du deltoïde, du triceps et du trapèze
- Réduction des vibrations musculaires
- Respirant
- Introduction de fibres Elastan de haute qualité pour toujours maintenir la forme du vêtement.
- Tissu élastique sans coutures

# SAIPH

ACTIVE  
TENS

2024		MADE IN ITALY	OEKO-TEX® STANDARD 100 CERTIFIED	ADULT	S/M/L/XL/XXL	U700
				JUNIOR	XS	U701

91% POLYAMIDE 9% ELASTAN



002510  
black/red



003708  
white/cyan



000772  
black/yellow fluo

Fino ad esaurimento scorte  
While stocks last  
Jusqu'à épuisement du stock

- Collo a giro progettata per migliorare postura e rendimento
- Esoscheletro a supporto posturale
- Supporto mirato per i muscoli della parte alta della schiena, articolazioni delle spalle e cuffie dei rotatori
- Supporto extra per gomiti e muscoli delle braccia
- Fasce elastiche interne a sostegno del deltoide, tricipite e trapezio
- Riduzione della vibrazione muscolare
- Traspirante
- Inserimento di fibre di Elastan di alta qualità per mantenere sempre la forma dell'indumento
- Tessuto elastico senza cuciture

- Short-sleeve shirt with crew neck designed to improve posture and performance.
- Exoskeleton for postural support.
- Targeted support for the muscles in the upper part of the back, shoulders and rotator cuffs.
- Extra support for elbows and arm muscles.
- Inner elastic bands to support the deltoid, triceps and trapezoid muscles.
- Reduction of muscular vibration
- Breathable
- Insertion of high quality Elasthane fibres for permanent maintenance of the garment's shape
- Seamless elastic fabric

- Maillot à manches courtes avec col rond conçu pour améliorer la posture et le rendement
- Exosquelette pour soutien postural
- Soutien ciblé pour les muscles de la partie haute du dos, les articulations des épaules et la coiffe des rotateurs.
- Soutien extra pour les coudes et les muscles des bras
- Bandes élastiques internes de soutien du deltoïde, du triceps et du trapèze
- Réduction des vibrations musculaires
- Respirant
- Introduction de fibres Elastan de haute qualité pour toujours maintenir la forme du vêtement.
- Tissu élastique sans coutures

# CALEYO

ACTIVE  
TENS

2024		MADE IN ITALY	OEKO-TEX® STANDARD 100 CERTIFIED	ADULT	S/M/L/XL/XXL	U708
				JUNIOR	XS	U709

91% POLYAMIDE 9% ELASTAN



003708  
white/cyan



000772  
black/yellow fluo

Fino ad esaurimento scorte  
While stocks last  
Jusqu'à épuisement du stock

- 3/4 che aiuta l'allineamento posturale di fianchi, cosce e dell'articolazione rotulea
- Esoscheletro altamente flessibile
- Supporto mirato per fianchi e ginocchia
- Traspiranti
- Inserimento di fibre di Elastan di alta qualità per mantenere sempre la forma dell'indumento
- Tessuto elastico senza cuciture

- 3/4 trousers that assist the postural training of hips, thighs and patellar articulation
- Highly flexible exoskeleton
- Targeted supports for hips and knees
- Breathable
- Insertion of high quality Elasthane fibres for permanent maintenance of the garment's shape
- Seamless elastic fabric

- Pantalon 3/4 qui aide l'alignement postural des hanches, des cuisses et de l'articulation rotulienne
- Exosquelette très flexible
- Support ciblé pour hanches et genoux
- Respirant
- Introduction de fibres Elastan de haute qualité pour toujours maintenir la forme du vêtement.
- Tissu élastique sans coutures

# ARRIUS

ACTIVE  
TENS

2024		MADE IN ITALY	OEKO-TEX® STANDARD 100 CERTIFIED	ADULT	S/M/L/XL/XXL	U705
				JUNIOR	XS	U706

91% POLYAMIDE 9% ELASTAN



003708  
white/cyan



000772  
black/yellow fluo

Fino ad esaurimento scorte  
While stocks last  
Jusqu'à épuisement du stock

- Progettato per sostenere quadricipiti, flessori e glutei
- Esoscheletro a supporto posturale.
- Ridotta vibrazione muscolare
- Traspiranti
- Inserimento di fibre di Elastan di alta qualità per mantenere la forma dell'indumento
- Tessuto elastico senza cuciture

- Targeted support for quadriceps, flexors and glutes.
- Exoskeleton for postural support.
- Reduced muscular vibration.
- Breathable.
- Insertion of high quality Elasthane fibres for permanent maintenance of the garment's shape
- Seamless elastic fabric

- Soutien ciblé pour quadriceps, fléchisseurs et fesses
- Exosquelette de soutien postural.
- Vibrations musculaires réduites
- Respirant
- Introduction de fibres Elastan de haute qualité pour toujours maintenir la forme du vêtement.
- Tissu élastique sans coutures



## ACTIVE TENSE® LITE

Dopo oltre due anni di ricerca, Erreà® presenta il nuovo Active Tense® Lite.

Gli innovativi capi della linea AT Lite si rivolgono a chi non vuole rinunciare al supporto ergonomico posturale di Active Tense® nella vita quotidiana. Il tessuto estremamente leggero, il design ton su ton e il collo a "V" della maglia rendono i capi AT Lite eleganti, comodi e confortevoli, ideali per essere indossati in qualunque momento della giornata. Allo stesso tempo, l'esoscheletro termosaldato e la costruzione del capo in zone a tensione differenziata offrono un sostegno efficace ad articolazioni e gruppi muscolari contribuendo a migliorare la performance e favorendo il recupero nel dopo gara, allenamento o post-infortunio.

## ACTIVE TENSE® LITE

Following more than two years of research, Erreà® presents the new Active Tense® Lite.

The innovative AT Lite apparel is designed for those who want the ergonomic posture support of Active Tense® also in their daily lives. The ultralight fabric, single-colour, "V" neck design of the shirts make AT Lite garments elegant and comfortable, and ideally suited for use at any time during the day. In addition, the heatwelded exoskeleton and the differentiated fitting point construction of the garment provide effective support to joints and muscle groups for improved performance and recovery-rates after competitions, training and injuries.

## ACTIVE TENSE® LITE

Après plus de deux ans de recherches, Erreà® présente le nouvel Active Tense® Lite.

Les vêtements innovants de la ligne AT Lite ont été conçus pour ceux qui ne peuvent pas se passer du soutien ergonomique postural d'Active Tense® dans leur activités quotidiennes. Le tissu extrêmement léger, le design ton sur ton et le col en V de ce maillot rendent les vêtements AT Lite élégants, pratiques et confortables, idéaux pour être portés dans toutes les occasions et à tout moment de la journée. En même temps, l'exosquelette thermo-soudé et la structure du vêtement en zones à tension différenciée offrent un soutien efficace aux articulations et aux groupes musculaires permettant d'améliorer la performance et favorisant la récupération après la compétition, l'entraînement ou un accident.

2024	MADE IN ITALY	OEKO-TEX® CONFIDENCE IN TEXTILES STANDARD 100 074744.0 CENTROCOT Tested for harmful substances. www.oeko-tex.com/standard100	ADULT	S/M/L/XL/XXL	UMO10C
			JUNIOR	XS	UMO11C

94% POLYAMIDE 6% ELASTAN



- Maglia collo a giro, dotata di zone a tensione differenziata ed esoscheletro in resina
- L'esoscheletro in resina si concentra sulla parte superiore del corpo con lo scopo di stabilizzare le spalle e migliorare la postura
- Le fasce elastiche interne sono studiate e realizzate per sostenere il deltoide e il trapezio
- Le zone a tensione differenziata grazie ai diversi attriti determinano effetti stabilizzatori sui muscoli e sulle articolazioni

- Short-sleeve shirt crew neck with differentiated tension zones and exoskeleton in resin
- The resin exoskeleton is positioned and concentrated on the upper part of the body for the purpose of stabilizing the shoulders and improving posture
- The inner elastic bands are designed and produced to support the deltoid and trapezoid muscles
- The differentiated tension zones, because of different frictions, have stabilizing effects on the muscles and joints

- Maillot col rond à manches courtes avec des zones à tension différenciée et un exosquelette en résine
- L'exosquelette en résine est positionné et se concentre sur la partie supérieure du corps dans le but de stabiliser les épaules et d'améliorer la posture
- Les bandes élastiques internes ont été étudiées et réalisées pour soutenir le deltoïde et le trapèze
- Les zones à tension différenciée grâce aux différents frottements déterminent des effets stabilisateurs sur les muscles et sur les articulations

2024	MADE IN ITALY	OEKO-TEX® CONFIDENCE IN TEXTILES STANDARD 100 074744.0 CENTROCOT Tested for harmful substances. www.oeko-tex.com/standard100	ADULT	S/M/L/XL/XXL	UPO60Z
			JUNIOR	XS	UPO61Z

94% POLYAMIDE 6% ELASTAN



- Dotato di zone a tensione differenziata ed esoscheletro in resina
- L'esoscheletro in resina si concentra sui principali muscoli della coscia per migliorarne la funzionalità
- Le fasce elastiche interne sono realizzate per sostenere i quadricipiti e i flessori e creano un importante supporto alle fasce e alla muscolatura degli adduttori
- La vibrazione muscolare risulta sensibilmente ridotta

- Bermudas with differentiated tension zones and exoskeleton in resin
- The resin exoskeleton is concentrated on the main muscles of the thigh to improve their function
- The inner elastic bands are provided to support the quadriceps and flexors, and create an important support to the muscle fibres of the adductors
- Muscular vibration is noticeably reduced

- Bermuda avec des zones à tension différenciée et un exosquelette en résine.
- L'exosquelette en résine se concentre sur les principaux muscles de la cuisse pour en améliorer la fonctionnalité.
- Les bandes élastiques internes, réalisées pour soutenir les quadriceps et les fléchisseurs, créent un important soutien aux bandes et à la musculature des adducteurs.
- Les vibrations musculaires sont sensiblement réduites



# DARYL



2024		MADE IN ITALY	OEKO-TEX® STANDARD 100	ADULT	S/M - L/XL - XXL	UMOBOL
				JUNIOR	XXS - XS	UMOB1L

85% POLYAMIDE 10% POLYESTER 5% ELASTANE

- Manica a giro
  - Collo a lupetto
  - Inserti tridimensionali localizzati nella parte superiore
  - Alta traspirabilità
  - Rapido assorbimento del sudore
  - Effetto "second skin"
  - Tecnologia Seamless
  - Isolamento termico
  - Estrema leggerezza
  - Taschino posteriore porta GPS
  - Made in Italy
- Set-in sleeves
  - Turtleneck
  - Three-dimensional inserts on upper portion
  - Optimum breathability
  - Rapid sweat absorption
  - "Second skin" effect
  - Seamless technology
  - Thermal insulation
  - Extreme lightness
  - Back pocket for GPS
  - Made in Italy
- Manches montées
  - Col montant
  - Pièces tridimensionnelles situées dans la partie supérieure
  - Grande respirabilité
  - Absorption rapide de la transpiration
  - Effet « deuxième peau »
  - Technologie sans coutures
  - Isolation thermique
  - Légèreté extrême
  - Petite poche arrière porte-GPS
  - Made in Italy



00120 black



00020 red

00010 white

00090 navy



00070 blue

# DAVOR



2024		MADE IN ITALY	OEKO-TEX® STANDARD 100	ADULT	S/M - L/XL - XXL	UMOCOL
				JUNIOR	XXS - XS	UMOC1L

85% POLYAMIDE 10% POLYESTER 5% ELASTANE

- Manica e collo a giro
  - Inserti tridimensionali localizzati nella parte superiore per mantenere il corpo asciutto e caldo
  - Alta traspirabilità
  - Rapido assorbimento del sudore
  - Effetto "second skin"
  - Tecnologia Seamless
  - Isolamento termico
  - Estrema leggerezza
  - Taschino posteriore porta GPS
  - Made in Italy
- Set-in sleeves and crew neck
  - Three-dimensional inserts on upper portion
  - Optimum breathability
  - Rapid sweat absorption
  - "Second skin" effect
  - Seamless technology
  - Thermal insulation
  - Extreme lightness
  - Back pocket for GPS
  - Made in Italy
- Manches montées et col rond
  - Pièces tridimensionnelles situées dans la partie supérieure
  - Grande respirabilité
  - Absorption rapide de la transpiration
  - Effet « deuxième peau »
  - Technologie sans coutures
  - Isolation thermique
  - Extrême légèreté
  - Petite poche arrière porte-GPS
  - Made in Italy



00090 navy



00020 red

00010 white

00120 black

00040 green

00130 orange



00150 maroon



00070 blue



00030 yellow



00060 fuchsia

# DARIS

2024		OEKO-TEX® STANDARD 100	ADULT	S/M - L/XL - XXL/3XL	FMOBOL
			JUNIOR	YXS - XXS/XS	FMOB1L

90% POLYESTER 10% ELASTANE

- Manica raglan
  - Collo a giro
  - Ideale per il periodo invernale
  - Isolamento termico
- Raglan sleeve
  - Crew neck
  - Ideal for wintertime
  - Thermal insulation
- Manches raglan
  - Ras du cou
  - Idéal pour la période hivernale
  - Isolation thermique



00010 white



00150 maroon

00020 red

00130 orange

00030 yellow

00040 green



00070 blue

00090 navy

00120 black

32120 anthracite melange

# DAWE

2024		OEKO-TEX® STANDARD 100	ADULT	S/M - L/XL - XXL/3XL	FPOBOZ
			JUNIOR	YXS - XXS/XS	FPOB1Z

90% POLYESTER 10% ELASTANE

- Elasticizzati
  - Elastico in vita
- Elasticated
  - Elastic waistband
- Élasticité
  - Ceinture élastique



00010 white



00150 maroon

00020 red

00130 orange

00030 yellow

00040 green



00070 blue



00090 navy



00120 black



32120 anthracite melange

# DAVID



2024



ADULT

S/M - L/XL - XXL

UMOD0C

JUNIOR

XS

UMOD1C

85% POLYAMIDE 10% POLYESTER 5% ELASTANE

- Manica e collo a giro
- Inserti tridimensionali localizzati nella parte superiore per mantenere il corpo asciutto e caldo
- Alta traspirabilità
- Rapido assorbimento del sudore
- Effetto "second skin"
- Tecnologia Seamless
- Isolamento termico
- Estrema leggerezza
- Taschino posteriore porta GPS
- Made in Italy
- Set-in sleeves and crew neck
- Three-dimensional inserts on upper portion
- Optimum breathability
- Rapid sweat absorption
- "Second skin" effect
- Seamless technology
- Thermal insulation
- Extreme lightness
- Back pocket for GPS
- Made in Italy
- Manches montées et col rond
- Pièces tridimensionnelles situées dans la partie supérieure
- Grande respirabilité
- Absorption rapide de la transpiration
- Effet « deuxième peau »
- Technologie sans coutures
- Isolation thermique
- Extrême légèreté
- Petite poche arrière porte-GPS
- Made in Italy



00120  
black



00020  
red



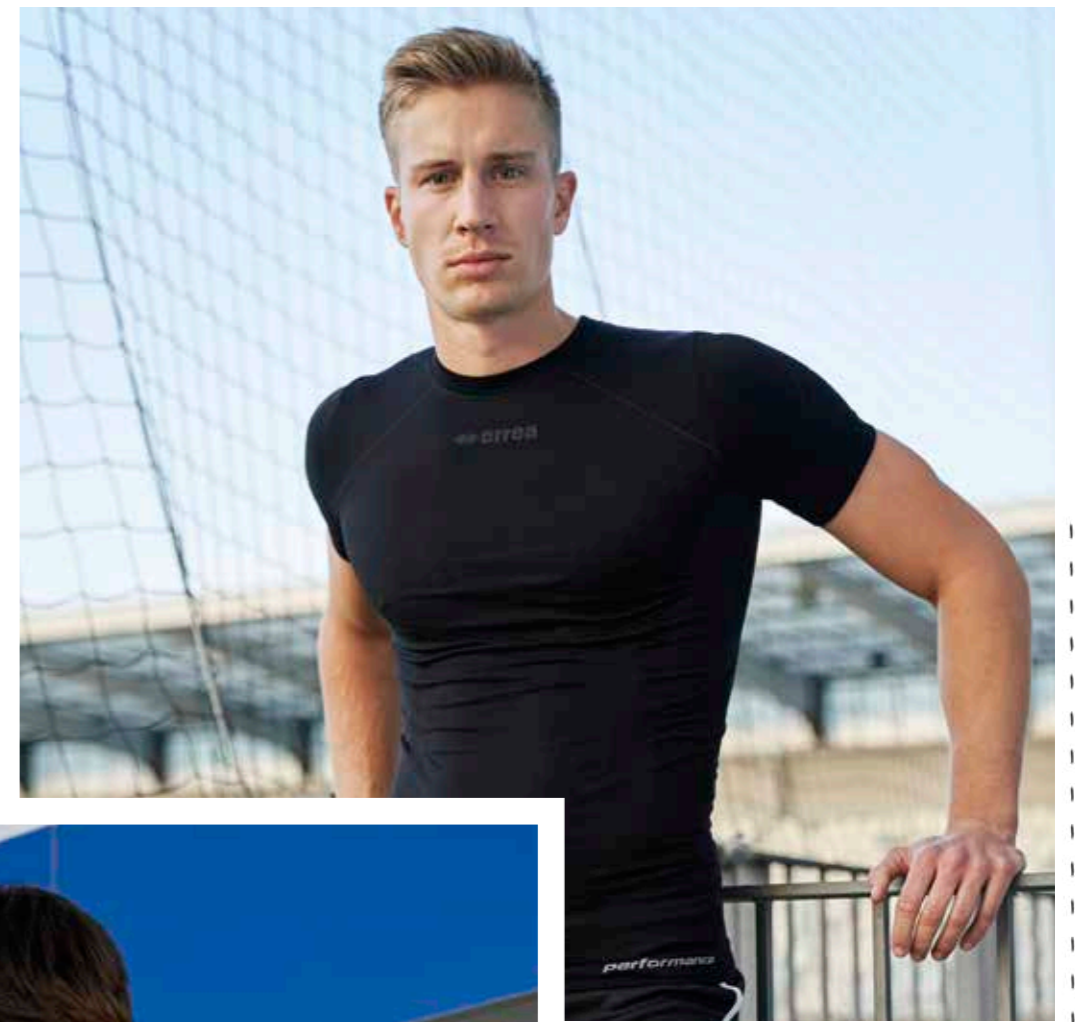
00010  
white



00090  
navy



00070  
blue



# ENYA



2024



ADULT

S/M - L/XL - XXL

UMOF0Z

JUNIOR

XS

UMOF1Z

85% POLYAMIDE 15% POLYESTER

- Collo a giro
- Alta traspirabilità
- Rapido assorbimento e dispersione del sudore
- Effetto "second skin"
- Tecnologia Seamless
- Ideale regolazione termica corporea
- Estrema leggerezza
- Taschino posteriore porta GPS
- Made in Italy
- Crew neck
- Optimum breathability
- Rapid absorption and elimination of sweat
- "Second skin" effect
- Seamless technology
- Ideal body temperature regulation
- Extreme lightness
- Back pocket for GPS
- Made in Italy
- Col rond
- Grande respirabilità
- Absorption rapide et dispersion de la transpiration
- Effet « deuxième peau »
- Technologie sans coutures
- Régulation thermique corporelle idéale
- Extrême légèreté
- Petite poche arrière porte-GPS
- Made in Italy



00120  
black



00010  
white



00090  
navy



# DENIS



2024		MADE IN ITALY	OEKO-TEX® STANDARD 100	ADULT	S/M - L/XL - XXL	UPOB0Z
				JUNIOR	XS	UPOB1Z

85% POLYAMIDE 10% POLYESTER 5% ELASTANE

- Alta traspirabilità
- Rapido assorbimento del sudore
- Effetto "second skin"
- Tecnologia seamless
- Isolamento termico
- Estrema leggerezza
- Made in Italy
- Optimum breathability
- Rapid sweat absorption
- "Second skin" effect
- Seamless technology
- Thermal insulation
- Extreme lightness
- Made in Italy
- Grande respirabilità
- Absorption rapide de la transpiration
- Effet « deuxième peau »
- Technologie sans coutures
- Isolation thermique
- Extrême légèreté
- Made in Italy



00090 navy

00020 red

00010 white

00120 black

00070 blue

00150 maroon

00130 orange

00030 yellow

00040 green

# DAMIAN



2024		MADE IN ITALY	OEKO-TEX® STANDARD 100	ADULT	S/M - L/XL - XXL	UPOC0Z
				JUNIOR	YXS - XXS - XS	UPOC1Z

85% POLYAMIDE 10% POLYESTER 5% ELASTANE

- Alta traspirabilità
- Rapido assorbimento del sudore
- Effetto "second skin"
- Tecnologia seamless
- Isolamento termico
- Estrema leggerezza
- Made in Italy
- Optimum breathability
- Rapid sweat absorption
- "Second skin" effect
- Seamless technology
- Thermal insulation
- Extreme lightness
- Made in Italy
- Grande respirabilità
- Absorption rapide de la transpiration
- Effet « deuxième peau »
- Technologie sans coutures
- Isolation thermique
- Extrême légèreté
- Made in Italy



00090 navy

00120 black

# LANA COTONE

2024		OEKO-TEX® STANDARD 100	ADULT	M/L/XL	A3010
			JUNIOR	XS	A3011

46% POLYESTER 46% COTTON 5% NYLON

Package of 5 pieces for size.

- Manica a giro
- Collo a giro
- Isolamento termico
- Mantiene il corpo asciutto e caldo
- Set-in sleeves
- Crew neck
- Thermal insulation
- It keep the body warm and dry
- Manches montées
- Col rond
- Isolation thermique
- Il garde le corps sec et chaud



000001 white

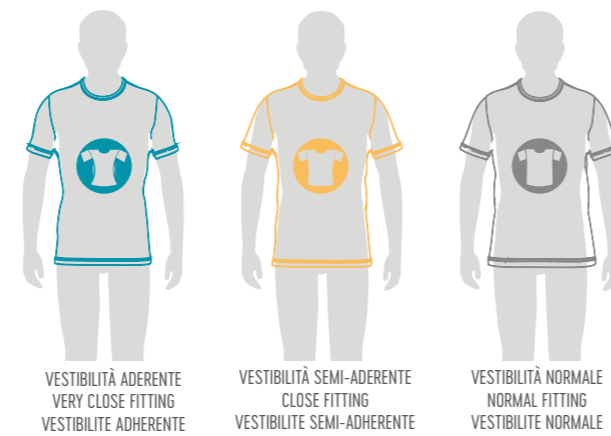


# SIZE CHART

Se sei al limite tra due taglie, ordina quella immediatamente più piccola per una vestibilità più aderente o quella immediatamente più grande per una vestibilità più comoda.

If you are in between sizes, order the smaller size for a snugger fit or the larger one if you prefer a more comfortable fit.

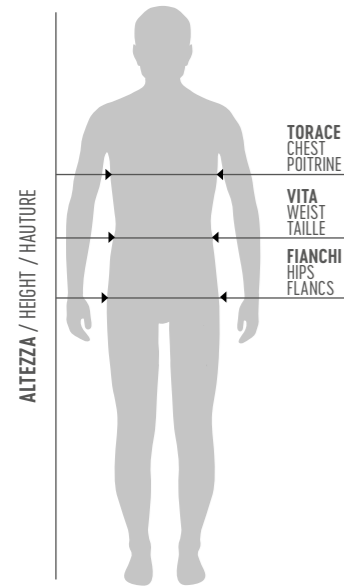
Si vous êtes juste entre deux tailles, commandez la plus petite pour une coupe plus ajustée ou la plus grande pour une coupe plus confortable.



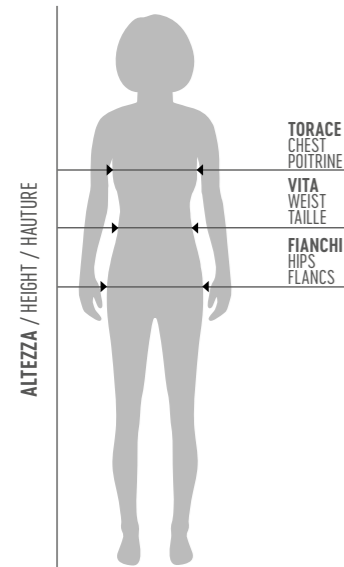
VESTIBILITÀ ADERENTE  
VERY CLOSE FITTING  
VESTIBILITE ADHERENTE

VESTIBILITÀ SEMI-ADERENTE  
CLOSE FITTING  
VESTIBILITE SEMI-ADHERENTE

VESTIBILITÀ NORMALE  
NORMAL FITTING  
VESTIBILITE NORMALE



TAGLIE UOMO / SIZES MAN / TAILLES HOMME										
	EU	IT	TORACE CHEST POITRINE		VITA WAIST TAILLE		FIANCHI HIPS FLANCS		ALTEZZA HEIGHT HAUTEUR	
			cm	inches	cm	inches	cm	inches	cm	inches
KID	3YXS	22-24							98-108	39-42.5
	2YXS	26-28							110-120	42.5-47.2
JUNIOR	YXS	30-32	64-72	25-28	54-60	21.26-24	66-74	26-29	122-132	48-52
	XXS	34-36	72-80	28-31	60-66	24-26	74-82	29-32	134-144	52.8-56.7
	XS	38-40	80-88	31-35	66-72	26-28	82-90	32-35	146-156	57.5-61.4
ADULT	S	42-44	90-94	35-37	72-76	28-30	92-96	36-38	167-172	65.7-67.7
	M	46-48	94-98	37-39	76-80	30-31	96-100	38-39.4	173-178	68.1-70.1
	L	50-52	98-102	39-40.2	80-84	31-33	100-104	39.4-40.9	179-184	70.5-72.4
	XL	54	102-106	40.2-41.7	84-88	33-35	104-108	40.9-42.5	185-190	72.8-74.8
	XXL	56	106-110	41.7-43.3	88-92	35-36	108-112	42.5-44.1	191-196	75.2-77.2
	3XL	58	110-114	43.3-44.9	92-94	36-37	112-116	44.1-45.7	197-202	77.6-79.5
4XL	60	114-118	44.9-46.5	94-96	37-38	116-120	45.7-47.2	203-208	79.9-81.9	



TAGLIE DONNA / SIZES WOMAN / TAILLES FEMME										
	EU	IT	TORACE CHEST POITRINE		VITA WAIST TAILLE		FIANCHI HIPS FLANCS		ALTEZZA HEIGHT HAUTEUR	
			cm	inches	cm	inches	cm	inches	cm	inches
KID	3YXS	24-26							98-108	39-42.5
	2YXS	26-28							110-120	42.5-47.2
JUNIOR	YXS	30-32	64-72	25-28	54-60	21.26-24	66-74	26-29	122-132	48-52
	XXS	34-36	72-80	28-31	60-66	24-26	74-82	29-32	134-144	52.8-56.7
	XS	38-40	80-88	31-35	66-72	26-28	82-92	32-36	146-156	57.5-61.4
ADULT	S	42-44	84-88	33-35	68-72	27-28	92-96	36-38	164-168	64.6-66.1
	M	46-48	88-92	35-36	72-76	28-30	96-100	38-39.4	169-173	66.5-68.1
	L	50-52	92-96	36-38	76-80	30-31	100-104	39.4-40.9	174-178	68.5-70.1
	XL	54	96-100	38-39.4	80-84	31-33	104-108	40.9-42.5	179-183	70.5-72
	XXL	56	100-104	39.4-40.9	84-88	33-35	108-112	42.5-44.1	184-188	72.4-74
	3XL	58	104-108	40.9-42.5	88-92	35-36	112-116	44.1-45.7	189-193	74.4-76
4XL	60	108-112	42.5-44.2	92-96	36-38	116-120	45.7-47.2	194-198	76.4-78	

## GUANTI / GLOVES / GANTS

Per prendere la misura giusta della larghezza della mano, segui esattamente il disegno illustrativo.

Follow the drawing to measure the hand's width in the proper way and use the chart to figure out which size best fits your hand.

Pour mesurer la largeur de la main suivre le dessin et le tableau.



GLOVES SIZING CHART							
7,5	8	8,5	9	9,5	10	10,5	11
8,2 cm	8,5 cm	8,8 cm	9,1 cm	9,4 cm	9,7 cm	10 cm	10,3 cm



## SIZE GUIDE

Misura la circonferenza della tua gamba 15 cm sotto la tua rotula.

Measure the circumference of your leg at a point 15 cm below the middle of your kneecap.

Mesure ton tour de jambe 15 cm au-dessous de la rotule.

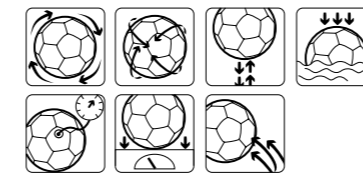


SOCKS SIZING CHART							
SIZE	KID	JR	AD	XS	M	L	XL
EU	35/38	39/42	42/46	31/34	35/38	39/42	43/47
USA	3.5/6	7/9	9/12	1/3	3.5/6	7/9	10/13
UK	2.5/5	6/8	8/11	12.5/2	2.5/5	6/8	9/12

KNEEPAD SIZING CHART		
	cm	inches
XS	30-33	12-13
S	33-35	13-13,7
M	35-37	13,7-14,5
L	37-40	14,5-15,7
XL	40-45	15,7-17,7

SHOES SIZING CHART														
EU	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48
USA	3.5	4	5	6	7	7.5	8	9	10	10.5	11	12	13	14
UK	2.5	3	4	5	6	6.5	7	8	9	9.5	10.5	11	12	13

## PALLONI/ BALLS / BALLON



Terreni asciutti  
Dry grounds



Terreni con neve  
Ground covered with snow



Terreni con fango e pioggia  
Muddy and wet grounds



Indoor



Terreni con erba sintetica  
Artificial pitch

# WASHING AND GARMENT CARE

## IT

Per garantire i più alti standard qualitativi dei capi, Erreà controlla e verifica scrupolosamente tutti i tessuti impiegati.

Le fibre naturali del cotone, i tessuti tecnici e le felpe riescono a mantenere inalterate nel tempo le loro caratteristiche e il loro comfort se trattate con la massima cura.

Vi consigliamo pertanto di leggere con attenzione i consigli d'uso, di lavaggio e di manutenzione riportati sulle etichette dei capi.

## EN

To guarantee the highest possible quality standards for all garments, Erreà scrupulously control all the fabrics utilised in production.

The natural cotton, technical fabrics and sweatshirt materials will maintain their characteristics and comfort over time, if cared for correctly.

We therefore ask that you read carefully, the washing and maintenance instructions found on the label of each garment.

## FR

Pour assurer la meilleure qualité, Erreà vérifie et contrôle les tissus utilisés.

Les fibres naturelles du coton, les tissus techniques et le molleton gardent intactes dans le temps leurs caractéristiques s'ils sont traités avec attention et soin.

Nous vous recommandons, donc, de suivre attentivement les étiquettes avec les conseils pour l'utilisation, le lavage et la manutention des produits.



L'etichetta con i consigli di lavaggio è specifica per ogni indumento. Erreà garantisce che potete seguire i suoi consigli alla "lettera".

The washing instructions label is specific for every garment. Please follow it carefully.

L'étiquette pour les conseils de lavage est spécifique pour chaque article. Erreà assure que ses conseils sont à suivre "à la lettre".

## LAVAGGIO / WASHING / LAVAGE

Lavare in lavatrice (max. 30°)  
Washing temperature max 30°  
Lavage machine (max 30°)

## CANDEGGIO / BLEACHING / BLANCHIMENT

Non utilizzare candeggina  
Do not bleach  
Ne pas utiliser de produits blanchissants

## LAVAGGIO A SECCO / DRY CLEANING / NETTOYAGE A SEC

Utilizzare i solventi in uso (salvo la trielina)  
Do not use trichloroethylene  
Utiliser les solvants en commerce sauf le trichloréthylène

Non lavare a secco  
Do not dry-cleaning  
Ne pas nettoyer à sec

## ASCIUGATURA / DRYING / SECHAGE

Non utilizzare l'asciugatrice  
Do not tumble dry  
Ne pas utiliser le séchoir

## STIRATURA / IRONING / REPASSAGE

Stirare a temperatura dolce senza vapore (110°C)  
Iron at mild temperature without steam (110°C)  
Repasser à température douce sans vapeur

Non stirare  
No steam  
Ne pas repasser

# DIAMANTIS

ELEGANTE, SOFISTICATO, ORIGINALE.

Traspirazione, isolamento termico, tenuta del calore, libertà di movimento.

Il nuovo coordinato Diamantis, si caratterizza per eleganza grazie alla stripe con stampa transfer che ne definisce l'estetica moderna. L'applicazione delle fette permette di sfoggiare con orgoglio i colori della tua squadra. Ideale per chi è alla ricerca di un look moderno e attuale, caratterizzato da dettagli sofisticati che esaltano l'estetica e lo stile. L'intera gamma di prodotti è realizzata con maniche raglan per garantire la massima libertà di movimento in ogni situazione, in campo e fuori.

I tessuti con cui sono realizzati i capi permettono di creare diverse combinazioni di strati per esaudire le diverse esigenze tecniche per le performance in campo e per il tempo libero.

Isolamento termico, traspirazione e leggerezza rappresentano le caratteristiche distintive di questa linea mentre gli inserti in full garantiscono una protezione termica ottimale. Disponibile in diverse varianti colore, inserto in tinta e fette colorate sono state studiate ad hoc per esaltare i tuoi colori societari.

ELEGANT, SOPHISTICATED, ORIGINAL.

Breathability, thermal insulation, heat retention, freedom of movement.

The new Diamantis strip is elegant and characterized by a modern appearance thanks to the insert with sublimation printing. The application of stripes means you can wear your team's colours with pride.

Ideal for anyone seeking a modern and trendy look, characterized by sophisticated details which highlight the overall appearance and style. The whole range of products is made with raglan sleeves to guarantee maximum freedom of movement in any situation, both on and off the field.

The fabrics used to manufacture the garments make it possible to create different combinations of layers to meet diverse technical requirements for performance on the field and during leisure time.

Thermal insulation, breathability and lightness are the distinctive features of this line, while the inserts in full fabrics ensure maximum thermal protection. Available in various colour schemes, matching insert and coloured stripes, they have been designed ad hoc to highlight your club's colours.

ÉLÉGANT, SOPHISTIQUÉ, ORIGINEL.

Transpiration, isolation thermique, conservation de la chaleur, liberté de mouvement.

La nouvelle tenue Diamantis est caractérisée par l'élégance et l'esthétique moderne que lui confère la bande imprimée par sublimation. L'application des extrarats permet d'arborez avec fierté les couleurs de votre équipe. Tenue idéale pour tous ceux qui sont à la recherche d'un look moderne et actuel, caractérisé par des détails sophistiqués qui mettent en valeur l'esthétique et le style. La gamme de produits est entièrement réalisée avec des manches raglan pour une liberté maximale de mouvement en toute situation, sur le terrain et en dehors.

Les tissus avec lesquels sont réalisés les articles permettent de créer différentes combinaisons de couches répondant aux diverses exigences techniques pour les performances sur le terrain et pendant les loisirs.

Isolation thermique, transpiration et légèreté sont les caractéristiques distinctives de cette ligne, dans laquelle les empiècements en full garantissent une protection thermique optimale. Disponibles dans plusieurs variantes de couleur, l'empiecement de teinte identique et les extrarats colorés ont été spécialement étudiés pour rehausser les couleurs de votre club.



# LUCAS

RICERCATO, FUNZIONALE, VERSATILE.

Comfort, traspirazione, regolazione del calore corporeo

Il coordinato Lucas presenta una linea elegante, lineare con inserti in contrasto sulle spalle che non ostacolano il naturale movimento grazie a cuciture appositamente studiate, anche durante la gara.

Ideale per chi è alla ricerca di un look classico, attento alla cura dei più minuti dettagli. L'intera gamma di prodotti è realizzata con maniche raglan per garantire la massima libertà di movimento in ogni situazione, in campo e fuori.

I tessuti disponibili permettono di creare soluzioni differenti per le diverse situazioni climatiche. Traspirazione, morbidezza e resistenza sono le caratteristiche tecniche principali di questa linea. Disponibile in diverse varianti colore a base classica con inserti in contrasto sono ideati per rappresentare al meglio i colori della tua squadra.

REFINED, FUNCTIONAL, VERSATILE.

Comfort, breathability, body temperature regulation.

The Lucas strip presents an elegant, linear look with contrasting inserts on the shoulders which, thanks to the specially designed seams, never hinder natural movements, not even during matches.

Ideal for those seeking a classic look, attentive to even the smallest detail. The whole range of products is made with raglan sleeves to guarantee maximum freedom of movement in any situation, both on and off the field.

The fabrics available make it possible to create different solutions for different climatic conditions. Breathability, softness and strength are the main technical features of this line. Available in various classic colour schemes with contrasting inserts they are ideal for really showing off your team's colours.

PRISÉ, FONCTIONNEL, VERSATILE.

Confort, transpiration, réglage de la chaleur corporelle

La tenue Lucas possède une ligne élégante, linéaire, avec des empiècements en contraste sur les épaules qui n'entravent pas le mouvement naturel, même pendant les compétitions, grâce à des coutures spécialement étudiées.

Tenue idéale pour tous ceux qui veulent un look classique, attentif au soin des moindres détails.

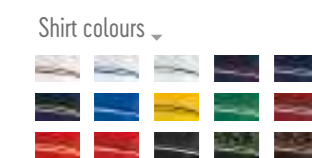
La gamme de produits est entièrement réalisée avec des manches raglan pour une liberté maximale de mouvement en toute situation, sur le terrain et en dehors.

Les tissus disponibles permettent de créer de nombreuses solutions répondant aux différentes conditions climatiques.

Transpiration, souplesse et résistance sont les principales caractéristiques techniques de cette ligne. Disponibles en différentes variantes de couleur à base classique, avec des empiècements en contraste, ils représentent de manière idéale les couleurs de votre équipe.



## Look DIAMANTIS



58 | 2022 COLLECTION



**Look's fabrics**

- ▶ MUNDIAL
- ▶ CARBON
- ▶ MICROSOFT
- ▶ PIQUET
- ▶ WARM UP

## PRODUCTION

42 AGHI UTILIZZATI  
NEEDLES USED  
AIGUILLES UTILISÉES

44 ROCCHIE DI FILO UTILIZZATE  
SPOOLS OF THREAD USED  
BOBINES DE FIL UTILISÉES

19 PASSAGGI DI CONFEZIONE  
MANUFACTURING STEPS  
PASSAGES DE CONFECTION



▶ PIÙ DI 3 METRI DI BINDELLI PER OGNI SINGOLA MAGLIA  
Over 3 metres of tape used for each shirt  
Plus de 3 mètres de rubans utilisés pour chaque maillot



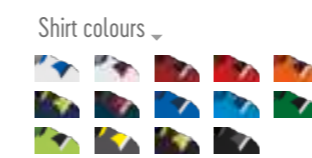
▶ STAMPA TRANSFER  
Sublimation printing  
Impression par sublimation

▶ AGO PUNTA PALLA PER UNA MAGGIORE CURA DEL TESSUTO  
Ball point needle for greater care of the fabric  
Aiguille à pointe boule pour un meilleur soin du tissu

▶ CONTROLLO QUALITÀ ESEGUITO SU OGNI SINGOLO CAPO  
Quality control performed on every single garment  
Contrôle qualité sur chaque article



## Look LUCAS



58 | 2022 COLLECTION



**Look's fabrics**

- ▶ MUNDIAL
- ▶ PIQUET
- ▶ WARM UP

## PRODUCTION

32 AGHI UTILIZZATI  
NEEDLES USED  
AIGUILLES UTILISÉES

36 ROCCHIE DI FILO UTILIZZATE  
SPOOLS OF THREAD USED  
BOBINES DE FIL UTILISÉES

19 PASSAGGI DI CONFEZIONE  
MANUFACTURING STEPS  
PASSAGES DE CONFECTION



▶ 10 LAVORAZIONI PER L'APPLICAZIONE DEGLI INSERTI  
10 processes for applying inserts  
10 étapes pour l'application des empiècements



▶ 14 LAVORAZIONI PER L'ASSEMBLAGGIO DELLE MANICHE  
14 processes for assembling sleeves  
14 étapes pour l'assemblage des manches

▶ CONTROLLO QUALITÀ ESEGUITO SU OGNI SINGOLO CAPO  
Quality control performed on every single garment  
Contrôle qualité sur chaque article



58 | 2022 COLLECTION

# BRANDON

## PRATICO, DINAMICO, COLORATO.

Modernità, traspirazione, tenuta termica.  
 Il coordinato Brandon sfoggia due colori distinti che spezzano graficamente il capo donando un effetto di dinamicità e modernità.  
 Ottimo per chi è alla ricerca di un look moderno caratterizzato da dettagli che ne esaltano lo stile pratico.  
 Le tinte invernali della linea offrono una tenuta termica ottimale mentre le maglie gara a giaccollo garantiscono una traspirazione perfetta.  
 Ideale per chi ricerca un capo colorato e vivace e dalla vestibilità semi aderente.  
 Disponibile in diverse varianti colore, permette di soddisfare le diverse esigenze delle società sportive.

## PRACTICAL, DYNAMIC, VIBRANT.

Modernity, breathability, heat retention.  
 The Brandon strip boasts two distinct colours which graphically break up the garment, giving it a dynamic, modern effect.  
 Excellent for anyone seeking a modern look, characterized by details which highlight the practical style.  
 The winter sweatsuits in the line offer excellent heat retention while the round-neck match shirts guarantee perfect breathability.  
 Ideal for those looking for a colourful and bright garment with a semi-fitted design.  
 Available in various colour options, to meet the various needs of sports clubs.

## PRATIQUE, DYNAMIQUE, VIVANT.

Modernité, respiration parfaite, conservation optimale.  
 La tenue Brandon arbore deux couleurs distinctes qui « cassent » le graphisme de l'article en lui donnant un effet dynamique et moderne.  
 Excellent pour tous ceux qui sont à la recherche d'un look moderne caractérisé par des détails qui mettent en valeur son style pratique.  
 Les sweats d'hiver de cette ligne offrent une conservation optimale de la chaleur, alors que les maillots de compétition au col rond garantissent une respiration parfaite.  
 Idéal pour tous ceux qui recherchent un article coloré et vil avec une coupe semi-moulante.  
 Disponible dans plusieurs variantes de couleur, permet de répondre aux différentes exigences des clubs de sport.



# CLASSIC

## UNIVERSALE, MULTIFUNZIONALE, ATTUALE.

Versatilità, finezza, traspirazione.  
 Il coordinato Classic riunisce i capi sportivi che da sempre fanno parte di tutte le discipline sportive per dare vita a una linea sempre moderna e contemporanea.  
 Ideale per chi ama modelli classici e puliti.  
 Linea dalle caratteristiche versatili, permette di soddisfare le esigenze di differenti discipline.  
 Le maglie gara si caratterizzano per l'ottima traspirazione che assicurano.  
 Il tessuto con cui sono realizzati, asciuga velocemente, non squalisce e mantiene la piega anche dopo i lavaggi permettendo di evitare la stiratura.  
 Morbidità e resistenza distinguono i capi a manica lunga, ideali per le giornate più fredde.  
 Disponibili in una vasta gamma colori per soddisfare le richieste più esigenti e diversificate dei club sportivi.

## UNIVERSAL, MULTIFUNCTIONAL, CONTEMPORARY.

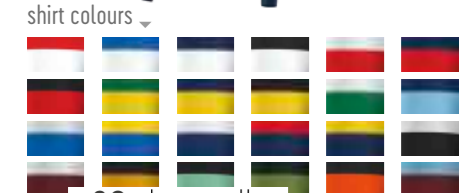
Versatility, elegance, breathability.  
 The Classic strip brings together sporting garments which have always been a part of all sporting disciplines to create a line which is forever modern and contemporary.  
 Ideal for those who love classic and clean styles.  
 This line with versatile characteristics makes it possible to meet the needs of different sporting categories.  
 The competition shirts are characterized by the excellent breathability they guarantee.  
 The fabric they are made of is quick drying, doesn't crease and holds its shape even after washing, so there's no need for ironing.  
 Softness and strength are the main features of the long-sleeve shirts, ideal for colder days.  
 Available in a wide range of colours to meet the most demanding and diversified requests of sporting clubs.

## UNIVERSEL, MULTIFONCTIONNEL, CONTEMPORAINE.

Flexibilité, finesse, respiration.  
 La tenue Classic réunit les articles de sport qui, depuis toujours, font partie de toutes les disciplines sportives, pour donner vie à une ligne toujours moderne et contemporaine.  
 Tenue idéale pour tous ceux qui aiment les modèles classiques et épurés.  
 Ligne aux caractéristiques polyvalentes permettant de répondre aux exigences de différentes disciplines.  
 Les maillots de compétition se caractérisent par l'excellente respiration qu'ils garantissent.  
 Le tissu avec lequel ils sont confectionnés sèche rapidement, ne se chiffonne pas et garde le pli même après les lavages, ce qui permet de ne pas avoir à les repasser.  
 Souplesse et résistance caractérisent les articles à manches longues, idéaux pour les journées les plus froides.  
 Disponibles dans une vaste gamme de couleurs pour répondre aux demandes les plus exigeantes et variées des clubs de sport.



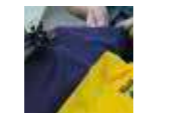
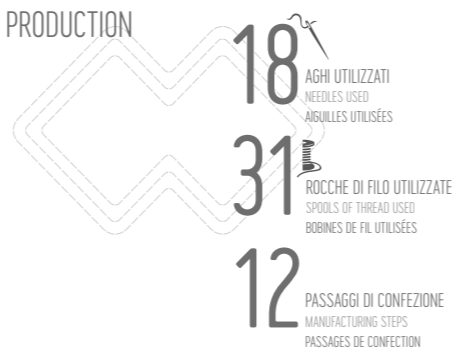
## Look BRANDON



### Look's fabrics

- ▶ SKIN
- ▶ MUNDIAL
- ▶ KAMELIA
- ▶ FULL
- ▶ PIQUET
- ▶ WARM-UP

## PRODUCTION



▶ 2 PASSAGGI IN 2 MACCHINE PER L'APPLICAZIONE FRONTALE  
2 manufacturing steps with 2 machines for the front application  
2 passages dans 2 machines pour l'application frontale

▶ 5 OPERAZIONI DI ASSEMBLAGGIO DEL TESSUTO  
5 operations to assemble the fabric  
5 opérations d'assemblage du tissu

▶ 1/3 DI PASSAGGI MANUALI  
1/3 of the steps by hand  
1/3 de passages manuels

▶ 3 MACCHINE DIFFERENTI UTILIZZATE  
3 different machines used  
3 machines différentes utilisées

▶ CONTROLLO QUALITÀ ESEGUITO SU OGNI SINGOLO CAPO  
Quality control performed on every single garment  
Contrôle qualité sur chaque article



## Look CLASSIC



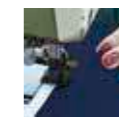
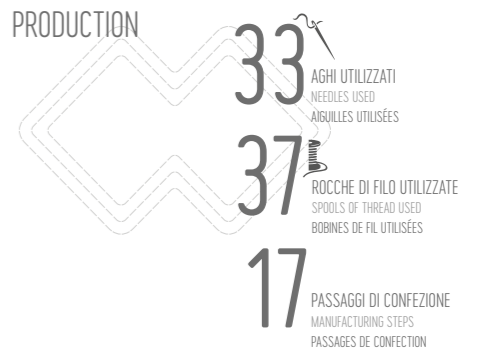
### Shirt colours LENNOX



### Look's fabrics

- ▶ UTILITY
- ▶ SKIN
- ▶ MUNDIAL
- ▶ PIQUET
- ▶ COTTON PIQUET
- ▶ KAMELIA
- ▶ B-HIVE
- ▶ RASIC

## PRODUCTION



▶ QUASI UN METRO DI SBIECO UTILIZZATO PER OGNI SINGOLA MAGLIA  
Almost one metre of bias binding used for each shirt  
Presque un mètre de biais utilisé pour chaque maillot

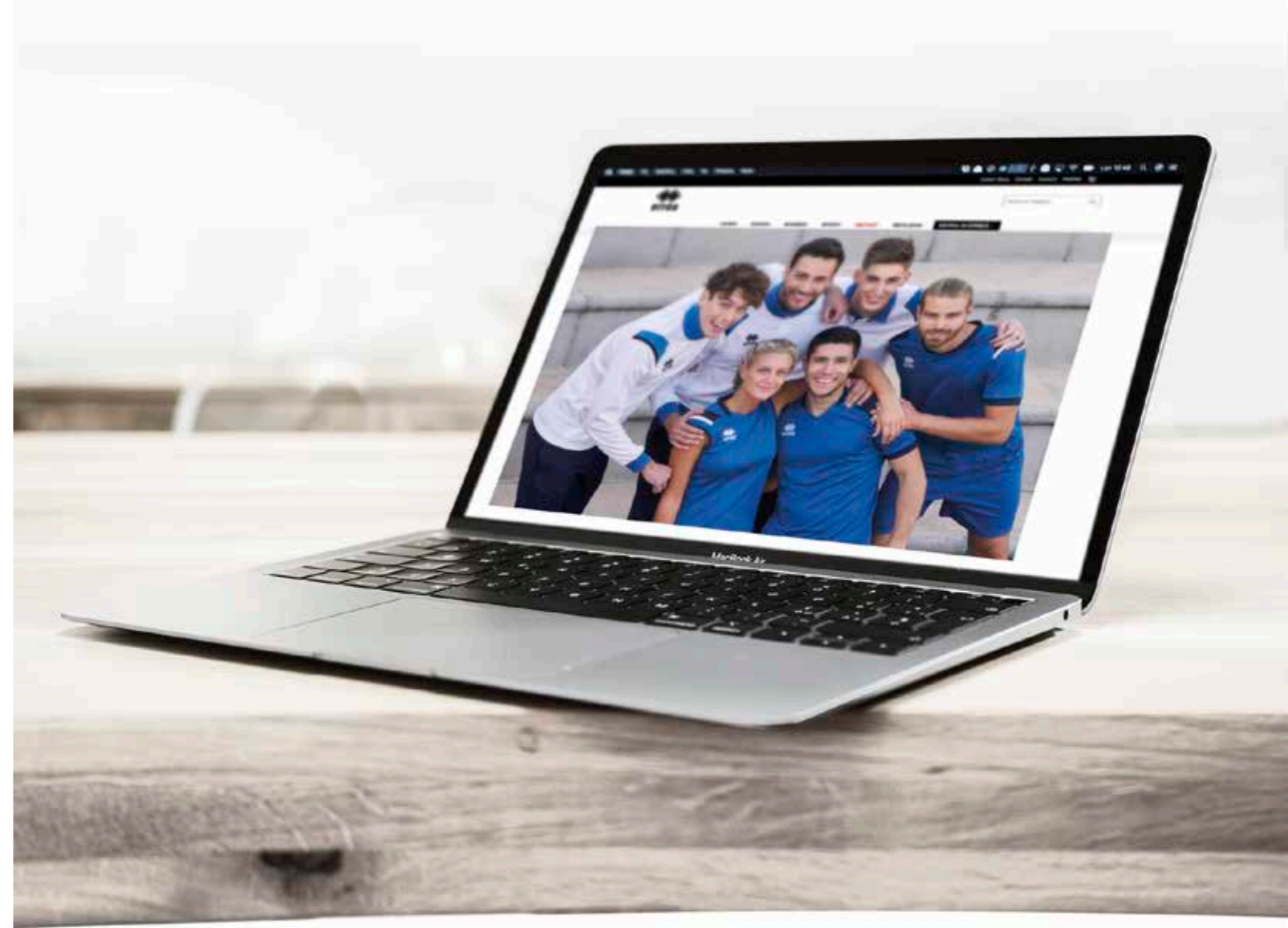
▶ 5 OPERAZIONI DI ASSEMBLAGGIO DEL TESSUTO  
5 operations to assemble the fabric  
5 opérations d'assemblage du tissu

▶ 3 PASSAGGI DI RIFINITURA  
3 finishing steps  
3 passages de finition

▶ CONTROLLO QUALITÀ ESEGUITO SU OGNI SINGOLO CAPO  
Quality control performed on every single garment  
Contrôle qualité sur chaque article







Trovi il catalogo completo nell'area download  
Find the complete catalogue in the Download area  
Vous trouvez le catalogue complet dans la section download

[www.errea.com](http://www.errea.com)



**errea**

**ERREÀ SPORT S.p.A.**

Via G. Di Vittorio, 2/1  
43056 S. Polo di Torrile (Parma) - Italy

**errea.com**

info@errea.it

PRODUTTORI DAL 1988

CERTIFIED QUALITY  
MANAGEMENT SYSTEM



UNI EN ISO 9001:2015

